

Metnitzer *Journal*



Metnitz | Grades | Feistritz
Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



Informationen | Kleinanzeigen | Inserate



*Frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch
ins Jahr 2026*

Ausgabe 04/2025

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 25.02.2026

Marktgemeinde Metnitz

(04267) 220 | Fax: (04267) 220-10

metnitz@ktn.gde.at | www.metnitz.gv.at



Verwaltung

Auer Anja | 04267 220 12

anja.auer@ktn.gde.at

Bauamt, Standesamt

Dörflinger-Kotulsky Irina | 04267 220 13

irina.doerflinger@ktn.gde.at

Bauamt, Standesamt, Metnitzer Journal

Felsberger Christoph | 04267 220 11

christoph.felsberger@ktn.gde.at

Finanzverwaltung, Meldeamt, Sozialamt

Taferner Mag. Gerhild | 04267 220 22

gerhild.taferner@ktn.gde.at

Amtsleitung, Standesamt

Kall Anna-Sophie | 04267 220 23

anna-sophie.kall@ktn.gde.at

Allgemeine Verwaltung

Amtsstunden für den Parteienverkehr

Montag- Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters nach telefonischer Vereinbarung

Öffnungszeiten Postpartner

Montag- Freitag jeweils von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Ausschließlich Brief- und Paketdienst, kein Geldverkehr!

Bauhofarbeiter

Auer Andreas | 0664 276 99 85

Bauhofleiter, Klärwärter, Wassermeister, Badewart

Hausarter Christoph | 0664 102 51 97

Bauhofmitarbeiter

Ölweiner Gerald | 0664 768 18 78

Wassermeister, Bademeister

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe ist am **25.02.2026!** Die Berichte und Inserate senden Sie bitte per E-Mail an irina.doerflinger@ktn.gde.at, Marktgemeinde Metnitz, Telefon 04267/ 220-13.

Bankverbindung für Spenden:

Empfänger: Marktgemeinde Metnitz „Metnitzer Journal“

IBAN: AT39 3947 5000 0071 3271

BIC: RZKTAT2K475

Verwendungszweck: Spende Metnitzer Journal

Impressum:

Medieninhaber und für den Inhalt verantwortlich:

Marktgemeinde Metnitz, Marktplatz 4, 9363 Metnitz

Erscheinung: 4 x im Jahr

Blattlinie: Unabhängige Informationszeitschrift für die

Marktgemeinde Metnitz

Erscheinungsort: 9363 Metnitz

Hersteller und Herstellungsort: Druckerei Ploder OG, 9330 Althofen

Spenden

vom 26.08.2025 - 25.11.2025

Auer Hubert	€ 15,00	Maier Viktor	€ 20,00
Barth Karl	€ 20,00	Mattersdorfer Herbert Mag.	€ 20,00
Benedikt Johanna	€ 20,00	Mayer Elke	€ 20,00
Bergmann Rosa	€ 20,00	Messner Werner	€ 20,00
Bergner Hermann	€ 20,00	Moser Elisabeth	€ 15,00
Bischof Andrea Dr.	€ 20,00	Nagele Peter	€ 44,00
Brachmaier Franz	€ 20,00	Neuwirther Elisabeth	€ 20,00
Brachmayr Siegfried	€ 20,00	und Hubert	€ 20,00
Burger Heide und	€ 20,00	Ölweiner Andrea	€ 15,00
Raimund Ing.	€ 20,00	Ölweiner Ernst	€ 20,00
Dörflinger Hubert	€ 20,00	Pennartz Maria	€ 20,00
Dörflinger Monika	€ 20,00	und Konrad	€ 20,00
und Hermann	€ 20,00	Petschacher Anton	€ 25,00
Droneberger Friedrich	€ 50,00	und Iselor Helene	€ 25,00
Ebner Hermann und Erna	€ 15,00	Pirker Eveline	€ 20,00
Engl-Wurzer Helga	€ 50,00	und Klaming Erhard	€ 20,00
Engl-Wurzer Petra Dr. Phil.	€ 50,00	Platzer Franz	€ 15,00
Feldschmied Margit und	€ 20,00	Pototschnig Stefan	€ 50,00
Zuschmig Jakob Ernst	€ 20,00	Prieler Jutta	€ 10,00
Fermitsch Johann	€ 20,00	PSW Wilpinger	€ 20,00
und Ernestine	€ 20,00	Rampetzreiter Willibald	€ 30,00
Fleischhacker Hubert	€ 20,00	Ratheiser Carina	€ 20,00
Fuchs Alexander	€ 20,00	ehem. Wietinger	€ 20,00
Geyer Julian	€ 30,00	Redl-Holzer Gabriele	€ 20,00
Gräbner Herwig Dr.	€ 20,00	Richter Margaretha Aloisia	€ 20,00
Grabner Siegfried	€ 50,00	Rueß Eva	€ 15,00
Gratzer Adolf	€ 10,00	Sabitzer Arnold	€ 15,00
Hartenberger Manfred	€ 10,00	Salzer Wolfgang	€ 20,00
Hasshold Stefan	€ 30,00	Schönfelder Rosa und Adolf	€ 15,00
Heilingner Elsa	€ 30,00	Schuh Harald Ing.	€ 30,00
Hofer Margit und Helmut	€ 10,00	Steger Gertrude	€ 15,00
Hoi Gerhard	€ 20,00	Steger Gottfried	€ 10,00
Holz Helmut	€ 20,00	Steiner Anton Ing.	€ 10,00
Holzer Manfred	€ 15,00	Steiner Uschi	€ 30,00
Kahlhammer Robert	€ 20,00	Stückelberger Ernst	€ 20,00
Kerschbaumer Ilse	€ 10,00	Taferner Markus	€ 20,00
und Johann	€ 10,00	Tremtschnig Waltraud	€ 20,00
Klaming Hubert	€ 20,00	Trinker Elke	€ 10,00
Klammer Maria	€ 15,00	Tschernig Karl	€ 30,00
Knapp Dorothea	€ 20,00	Turek Theo Dieter Dr.	€ 150,00
Kogler Alexandra	€ 20,00	Turner Andreas	€ 20,00
und Florian	€ 20,00	Verheijen Arnoldus	€ 20,00
Kogler Anneliese	€ 20,00	Wilhelmus Joseph	€ 20,00
Kollinger Aloisia	€ 20,00	Wachernig Eva	€ 40,00
Kottas Maria Loise	€ 20,00	Wadlitzer Ingrid	€ 20,00
Ladinig Michael Franz	€ 25,00	und Günther	€ 20,00
Ladinig Veronika und Franz	€ 20,00	Wernig Gerlinde und Harald	€ 20,00
Lamereiner Hermann	€ 20,00	Winner Friederike	€ 10,00
Loitsch Hans	€ 20,00	Witschnig Ferdinand	€ 15,00
Lüttge Helmut	€ 25,00	Wurmitzer Inge	€ 20,00
Maier Hermine	€ 20,00	Wurmitzer Siegfried	€ 20,00
und Rudolf	€ 20,00	Wurmitzer-Winkler Karoline	€ 10,00
Maier Ingeborg und Alois	€ 20,00	Wurzer Isidor	€ 10,00
Maier Marlene	€ 20,00	Wurzer Leo	€ 20,00
Maier Tanja und Michael	€ 30,00	Wurzer Maria und Marco	€ 10,00
		Wurzer Peter	€ 20,00
		Zandonella Bernhard	€ 25,00



BÜRGERMEISTER PETER GRABNER



Liebe Metnitzerinnen und Metnitzer, liebe Jugend!

Kurz bevor die Festtagsglocken läuten und das Jahr zu Ende geht, ist es mir ein besonderes Anliegen, innezuhalten und gemeinsam mit Ihnen auf die vergangenen Monate zurückzublicken.

Wir können mit Stolz sagen: **2025 war wieder ein bewegendes Jahr für alle von uns.**

Ein Highlight, das unsere gesamte Region gestärkt hat, war die **feierliche Einweihung unseres neuen Rüsthauses in Grades**. Dieses moderne Zentrum für unsere Freiwillige Feuerwehr ist ein wichtiges Zeichen der Wertschätzung und bietet die bestmöglichen Voraussetzungen für die Sicherheit unserer Bürgerinnen und Bürger. Und ich darf Ihnen versichern: **Auch an den Planungen für das künftige Rüsthaus in Metnitz wird bereits fleißig gearbeitet**, um unsere Feuerwehren weiterhin zukunftsfit zu machen.

Ebenso wichtig war uns die Investition in die Zukunft unserer Kinder: Der **Umbau und die Modernisierung unserer Ganztageschule** konnte erfolgreich abgeschlossen werden und bietet somit wiederum ein tolles Angebot für unsere Kinder, den ganzen Tag über rundum gut versorgt zu sein.

Besonders hervorheben möchte ich, dass wir trotz teils schwieriger wirtschaftlicher Rahmenbedingungen den **starken sozialen Zusammenhalt in unserer Gemeinde aufrechterhalten** konnten. Es ist uns wieder gelungen, die **freiwilligen Leistungen** der Gemeinde wie **Vereinsförderung, Musikschul- und Pendlerförderung, Unterstützung der Kindergärten,...** in vollem Umfang beizubehalten.

Dies kann aber nur funktionieren, wenn über die Parteigrenzen hinaus zusammengearbeitet wird. Und dafür darf man auch Danke sagen.

Ein besonderer Dank zum Abschied

Im Rahmen dieses Jahresrückblicks möchte ich die Gelegenheit nutzen, um einem langjährigen und verdienten Wegbegleiter **herzlich Danke zu sagen**.

Unser geschätzter **Vizebürgermeister Herbert Gurmanner** tritt mit Jahresende nach **23 Jahren** im Amt seinen wohlverdienten, politischen Ruhestand an. Herbert, deine jahrzehntelange, unermüdliche Arbeit, dein Engagement und dein Fachwissen waren für die Entwicklung unserer Gemeinde von großem Wert. Im Namen des gesamten Gemeinderates und aller Metnitzerinnen und Metnitzer wünsche ich dir für diesen neuen Lebensabschnitt nur das Allerbeste, viel Freude und vor allem Gesundheit!

Ich bedanke mich bei allen, die an den Projekten mitgewirkt haben – den Gemeindebediensteten, den Gemeinderäten, den Freiwilligen und Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, für Ihr Vertrauen und Ihre Geduld.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein **friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest**, gefüllt mit Licht, Wärme und wertvoller Zeit. Kommen Sie gut und gesund in das **Neue Jahr 2026!**

Euer Bürgermeister,
Peter Grabner

*„Das ist das Wunder der Heiligen Nacht:
Dass in die Dunkelheit der Erde
die helle Sonne scheint.“*





VIZEBÜRGERMEISTER LORENZ PRIELER

Sehr geehrte Bevölkerung unserer Gemeinde, liebe Jugend!

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und in meinem Weihnachtsschreiben möchte ich noch einmal kurz auf ein sehr intensives und erfolgreiches 2025 zurückschauen:

Vieles war im Jahr 2025 geplant und vieles konnte auch durch die gute Zusammenarbeit mit den Fraktionen erledigt werden. Der Straßenbau in der Unteralpe, die Ganztagschule mit 3 Wochen Sommerbetreuung, das Rüsthaus der FF Grades und noch einiges mehr.

Auch für das Dreiländerfest am 11. und 12. Juli 2026 auf der Flattnitz wurde vieles schon organisiert.

Leider musste ich in den letzten Tagen vor der Änderung des Busfahrplanes wieder einmal feststellen, dass wir am Rande Kärntens wohnen und sich für Schulfahrten nach St. Veit/Glan keine günstige Möglichkeit ergeben hat.

Ein herzliches Danke an unsere Bauhofmitarbeiter und an die Mitarbeiter im Amt. Ein Danke auch allen, die in unserer Gemeinde mithelfen die Instandhaltung unserer gemeindeeigenen Plätze sowie verschiedener anderer Einrichtungen kostenfrei zu halten.

Ich wünsche der gesamten Bevölkerung und Jugend ein glückliches Jahr 2026!

Prieler Lorenz



PICHLER BAU

PR Bau GmbH

Bauen mit Vertrauen!

- Schalungsbau
- Umbau
- Renovieren
- Natursteinmauerwerk
- Innenausbau
- Sanieren
- Fassaden
- Gartengestaltung

9361 St. Salvator/Friesach • Barbarabadweg 2
Tel. 0660/71 10 170 • Mail: pichler-bau@aon.at



VIZEBÜRGERMEISTER HERBERT GURMANN



Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!
 Liebe Jugend!

„Time to say Goodbye“ heißt ein bekanntes Lied von Andrea Bocelli und Sarah Brightman. Auch für mich ist es Zeit „Goodbye und auf Wiedersehen“ zu sagen. Nach 29 Jahren in der Gemeindepolitik, davon 23 Jahre als Vizebürgermeister, habe ich mich entschlossen meine politischen Funktionen in der Gemeinde zurück zu legen. Es war eine schöne und herausfordernde Zeit, in der ich mit meinem Team für und mit der Bevölkerung für unsere schöne Heimat arbeiten durfte. Ich habe stets versucht, engagiert und mit großem Einsatz mein Bestes zu geben. Nun nach drei Jahrzehnten kann ich ruhigen Gewissens behaupten, dass ich gemeinsam mit meinen Freunden viele sozialdemokratische Spuren in der Gemeinde Metnitz hinterlassen habe. Politik heißt aber auch Kompromisse schließen, um wichtige und notwendige Projekte mit politischen Mitbewerbern umsetzen zu können. Auf diesem Wege möchte ich mich bei den anderen Fraktionen für die gute Zusammenarbeit und das großteils ehrliche Miteinander bedanken. Bedanken möchte ich mich aber auch bei den Bediensteten im Gemeindeamt und Außendienst, von denen ich doch mit einigen zusammenarbeiten durfte. Es war mir stets eine Freude mit Euch zu arbeiten und in geselliger Runde manch schöne Stunden mit Euch zu verbringen.

Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit allen Institutionen und Vereinen für die ich immer wieder ein offenes Ohr hatte. Mein größter Dank gilt aber Euch liebe Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen. Ohne euer Vertrauen, ohne eure Unterstützung hätte ich Vieles nicht erreichen und umsetzen können. So wie wir gemeinsam gearbeitet und respektvoll und ehrlich miteinander umgegangen sind- so funktioniert HEIMAT.

Ich ersuche Euch auch meinen Nachfolgern dieses Vertrauen entgegen zu bringen. Abschließend danke ich meiner Familie, sie waren in all den Jahren meine größte Stütze. Ohne sie hätte ich diesen Weg nicht gehen können. Danke für Eure Unterstützung, Geduld und Rückendeckung! Somit wünsche ich ALLEN ein segensreiches Weihnachtsfest, einen guten Rusch und eine erfolgreiche und vor allem gesunde Zukunft.

Euer (Ex)
 Vzbgm. Herbert Gurmman



Rauchfangkehrerfirma Unterberger Ihr Meisterbetrieb aus der Region!

Michael und Hildegard Unterberger

Wiesenweg 3, 9361 St. Salvator bei Friesach
 Tel.: 0677 / 628 75 4 75
 rauchfangkehrermeister.unterberger@hotmail.com

Prosit 2026!

Wir wünschen viel
 Glück und Gesundheit
 für das neue Jahr!





Eheschließungen im Oktober 2025:

04.10.2025

Wolfgang und Maria Wurzer (Steiner)



Die Marktgemeinde freut sich sehr, dass ihr euch für die Eheschließung in Metnitz entschieden habt und wünscht euch auf diesem Weg nochmals alles erdenklich Gute für eure gemeinsame Zukunft!



Von uns gegangen sind...

Juli 2025 – August 2025

Frau Monika Schrittmesser geb. Petscharnig	63
Frau Anna Ring geb. Pucker	96
Frau Aloisia Dielacher geb. Winkler	98

Die Todesfälle werden der Redaktion – sofern die Angehörigen einer Veröffentlichung in der Zeitung zustimmen – von der Bestattung Vorreiter per E-Mail zugesandt!

Großer Erfolg– Tamara Auer gewinnt den Wiener Fotomarathon



Die Gemeinde Metnitz darf sich über einen herausragenden Erfolg einer ihrer Bürgerinnen freuen: **Tamara Auer** erzielte beim diesjährigen **Wiener Fotomarathon** den **1. Platz**, setzte sich gegen rund 700 weitere Teilnehmerinnen und Teilnehmer durch und holte damit den Sieg nach Metnitz. Bei diesem renommierten Bewerb galt es, innerhalb von **12 Stunden 12 vorgegebene Themen** fotografisch umzusetzen. Mit Kreativität, technischem

Können und einem besonderen Auge für das Motiv konnte Tamara die Jury überzeugen und sich gegen die Konkurrenz durchsetzen. Als Anerkennung für ihre hervorragende Leistung erhielt sie einen **Ringfoto-Gutschein im Wert von 1.500 Euro**. Liebe Tamara, die Marktgemeinde Metnitz gratuliert dir ganz herzlich zu diesem großartigen Erfolg und wünscht dir weiterhin viel Freude und Erfolg auf deinem fotografischen Weg!



- JAGD
- REITSPORT
- FISCHEREI

HAUS DER JAGD



WAFFEN GRUBER

8850 Murau • Anna Neumann Str. 22 • Tel. 03532/2630 www.waffengruber.at



RÜCKBLICK GESUNDE GEMEINDE METNITZ 2025



Vortrag „Umgang mit psychischen Erkrankungen in der Familie“

Am 24. Februar 2025 um 19:00 Uhr fand im Sitzungssaal der Marktgemeinde Metnitz ein Vortrag zum Thema „Umgang mit psychischen Erkrankungen in der Familie“ statt. Herr Mag. Strugl hielt diesen informativen Vortrag, der mit 22 interessierten Bürgerinnen und Bürgern gut besucht war.

Flohmarkt

Der Flohmarkt am 10. Mai 2025 von 10:00 bis 14:00 Uhr in der Festhalle war ein Erfolg. Zahlreiche neugierige Besucher schlenderten entspannt durch das bunte Angebot und ließen sich von der Vielfalt begeistern. Für das leibliche Wohl sorgte der Elternverein, der sich aufmerksam um die Gäste kümmerte. Insgesamt präsentierten acht Aussteller ihre Schätze und luden zum Stöbern und Entdecken ein.

Vortrag „Die Reise ins Vergessene – Leben mit Demenz“

Am Abend des 29. Mai 2025 fand um 19:00 Uhr im Sitzungssaal der Marktgemeinde Metnitz ein gut besuchter Vortrag zum Thema „Die Reise ins Vergessene – Leben mit Demenz“ statt. Frau Dietrich gestaltete den Vortrag, welcher von 29 interessierten Personen besucht wurde. Der Vortrag bot wertvolle Einblicke in das Leben mit Demenz und sensibilisierte die Teilnehmer für die Herausforderungen und den Umgang mit dieser Erkrankung.

Sommercamp 2025

Das Sommercamp 2025, veranstaltet vom SK Metnitztal-Flattnitz, war ein voller Erfolg. Insgesamt nahmen 41 Kinder daran teil. Das Camp fand vom 04. bis 08. August 2025 täglich von 8:00 bis 17:00 Uhr statt. Den Kindern wurde ein abwechslungsreiches Programm geboten - ein Kreativangebot, Wanderung und Badespaß im Naturbadeteich. Neben diesen Aktivitäten gab es noch viele weitere spannende Erlebnisse, die diese Woche für alle Kinder unvergesslich machten.



Schwimmkurs

Der Schwimmkurs, der vom 11. bis 14. August 2025 stattfand, wurde vom Schwimmverein AC Donau Chemie St. Veit/Glan geleitet. Insgesamt nahmen 12 Kinder an dem Kurs teil, die in diesen Tagen wertvolle Schwimmfähigkeiten erlernten und ihre Sicherheit im Wasser verbesserten. Die Veranstaltung bot den Kindern eine tolle Gelegenheit, Spaß zu haben und gleichzeitig wichtige Techniken unter professioneller Anleitung zu erlernen.

Kneipp Wandertag

Der Kneipp-Themenwandertag fand am 23. August 2025 statt. Zahlreiche Teilnehmer fanden sich um 9:30 Uhr am Flattnitzer Speicherteich ein, um gemeinsam die Wanderung zu starten. Die Erlebnisstation „Kneipp ist cool“ begeisterte Groß und Klein mit einer spannenden Schnitzeljagd rund um das Thema Kneipp. Die Mischung aus Bewegung, Lernen und Spaß kam bei allen sehr gut an. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt, sodass sich alle gestärkt und zufrieden auf den Heimweg machen konnten.

Gesundheitstag

Am 13. September fand von 10:00 bis 15:00 Uhr der Gesundheitstag statt, der den ganzen Tag über gut besucht war. Insgesamt präsentierten 14 Aussteller ihre Angebote und die Feuerwehr begeisterte, zusammen mit dem Roten Kreuz, mit einer spannenden Schauübung. Für das leibliche Wohl sorgte der Elternverein, der außerdem eine Verlosung veranstaltete. Begleitend zum Gesundheitstag gab es einen kleinen Flohmarkt, auf dem man in Ruhe stöbern und tolle Dinge kaufen konnte. Alles in allem war es ein rundum gelungener Tag voller Information, Unterhaltung und Gemeinschaft.





Vortrag „Sturzprävention im Alter“

Beim Gesundheitstag gab es einen Vortrag von Katrin Reichstamm zur Sturzprävention im Alter. Dabei wurde erklärt, dass mit zunehmendem Alter das Sturzrisiko steigt und die Folgen oft schwerwiegend sind. Der Vortrag stellte interne und externe Risikofaktoren vor und zeigte präventive Maßnahmen und praktische Tipps, um Stürze zu vermeiden.

Erste-Hilfe-Kurs

Am 18. Oktober 2025 fand im Sitzungssaal der Marktgemeinde Metnitz ein ganztägiger Erste-Hilfe-Kurs statt. Unter der fachkundigen Leitung von Frau Riegler nahmen 15 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an dem achtstündigen Kurs teil. In dieser Zeit konnten sie wichtige Kenntnisse und praktische Fähigkeiten erlernen, um im Notfall schnell und sicher helfen zu können. Der Kurs war eine wertvolle Gelegenheit, um das Bewusstsein für Erste Hilfe zu stärken und Sicherheit im Alltag zu gewinnen.

Vortrag „Einfühlsam begleiten – Sexualität und Intimität bei der Pflege älterer Menschen“

Am 18.11.2025 hielt Mag.a (FH) Christiane Steiner-Hintermann einen Vortrag für pflegende Angehörige über Sexualität und Intimität im Alter. Dabei ging es um die Bedeutung von Intimität, Veränderungen der sexuellen Gesundheit und den respektvollen Umgang mit Bedürfnissen und Grenzen älterer Menschen. Zudem wurden Tipps gegeben, wie Angehörige sensibel begleiten und dabei auch auf ihre eigenen Grenzen achten können.

Vortrag „Rechtliche Angelegenheiten bei der Übernahme von Familienpflege“

Der Vorsorgevortrag von Herrn Notar Perchtold am 26. November 2025 vermittelte grundlegende Informationen zur rechtlichen Vertretung durch Angehörige. Dabei wurden wichtige Themen wie die Erwachsenenvertretung, Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht ausführlich erläutert. Zudem gab es einen Überblick über wesentliche Aspekte des Erbrechts.



Liebe Kundinnen und Kunden,

zum Jahresende möchte ich mich von Herzen für eure Treue, euer Vertrauen und die vielen schönen Begegnungen in meinem Salon bedanken.

Dank euch durfte ich auch dieses Jahr wieder meiner Leidenschaft nachgehen – euch ein Lächeln ins Gesicht und Glanz ins Haar zu zaubern!

Ich wünsche euch und euren Liebsten wundervolle Weihnachten, erholsame Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr voller Gesundheit, Glück und schöner Momente.

Ich freue mich schon darauf, euch im neuen Jahr wieder bei mir begrüßen zu dürfen!

Mit weihnachtlichen Grüßen
Isabella





Änderung Wohnungsbeihilfe

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

der Ihnen bekannte Heizkostenzuschuss kann künftig nicht mehr einzeln beantragt werden.
 Seit 2025 gibt es die neue Regelung vom Land Kärnten, dass der Heizkostenzuschuss an die Wohnbeihilfe gekoppelt wird.

Wer also einen Heizkostenzuschuss erhalten möchte, muss einen Antrag auf Wohnbeihilfe stellen.

Dies ist online oder persönlich bei uns im Marktgemeindeamt bei Frau Kall Anna-Sophie möglich.
 Für Rückfragen steht sie Ihnen gerne unter der Telefonnummer 04267 220 23 zur Verfügung.

Altglas richtig trennen & entsorgen

Das darf in den Altglascontainer:

- Flaschen (Wein- und Saftflaschen, Spirituosenflaschen, Flaschen für Essig, Öl etc.)
- Lebensmittelgläser (Gläser für Marmelade, Gurken, Oliven, Pesto etc.)
- Parfumflakons und Deo-Roller aus Glas
- Gläserne Medizinfläschchen
- Einweg-Gewürzmøhlen aus Glas
- Gläserne Flaschenverschlüsse

(Quelle: Austria Glas Recycling <https://www.agr.at/glasrecycling/glasrecycling/>)

- Alle Flaschen müssen vor dem Einwurf leer sein.
- Weiß- und Buntglas trennen.
- Pesto- oder Marmeladengläser müssen nur restentleert sein, bevor sie eingeworfen werden. Sie können aber auch ausgeschwemmt und sauber eingeworfen werden.



Falsch entsorgte Batterien sind „brandgefährlich“

Immer wieder kommt es zu Bränden in Altstoffsammelzentren bzw. Recyclingzentren, indem Batterien fälschlicherweise über den Restmüll entsorgt werden.

Schon eine einzige Lithiumionenbatterie kann innerhalb kürzester Zeit und einer Katastrophe führen. Diese Batterien sind in Handys, Laptops, E-Bikes und E-Scootern oder Werkzeugen und E-Zigaretten enthalten.

Bei nicht sachgemäßer Entsorgung können schon Druck oder Beschädigung einen Kurzschluss verursachen – mit dramatischen Folgen.



(Bild:
EAK Austria, PR-Material)

Bitte achten Sie auf eine ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Batterien und Akkus. Jede korrekt entsorgte Batterie schützt Mitarbeiter, Einsatzkräfte und Umwelt.

Littering kostet Millionen.

Die Reinigung öffentlicher Flächen belastet die Steuerzahler:innen – und damit uns alle.

Bitte „entsorgen“ Sie Ihre Abfälle nicht in der Natur (Wald, Wie-se, Feld u.ä.) oder auf öffentlichen Flächen (Straßen, Gehwege, Parks etc.).



(Foto: I. Perle)

DER BESTE ABFALL IST DER, DER GAR NICHT ENTSTEHT!



MÜLLABFUHR JAHRESKALENDER 2026

Hausmüllabfuhr 2026			
Bereich I - WEST		Bereich II - Ost	
Oberhof	Wöbring/Oberalpe	Marienheim	Maria Höfl
Mödring	Preining	Zwatzhof	Grades- Markt
Schwarzenbach	Vellach	Klachl	Feistritz
Unteralpe	Metnitz- Markt	Teichl	Schnatten
ABFUHRTAG	TERMIN	ABFUHRTAG	TERMIN
Mittwoch*	07.01.2026	Dienstag	20.01.2026
Dienstag	03.02.2026	Dienstag	17.02.2026
Dienstag	03.03.2026	Dienstag	17.03.2026
Dienstag	31.03.2026	Dienstag	14.04.2026
Dienstag	28.04.2026	Dienstag	12.05.2026
Mittwoch*	27.05.2026	Dienstag	09.06.2026
Dienstag	23.06.2026	Dienstag	07.07.2026
Dienstag	21.07.2026	Dienstag	04.08.2026
Dienstag	18.08.2026	Dienstag	01.09.2026
Dienstag	15.09.2026	Dienstag	29.09.2026
Dienstag	13.10.2026	Mittwoch*	28.10.2026
Dienstag	10.11.2026	Dienstag	24.11.2026
Mittwoch*	09.12.2026	Dienstag	22.12.2026

Abfuhrtermine gelbe Säcke							
Freitag	20.02.2026		Freitag	26.06.2026		Freitag	30.10.2026
Freitag	03.04.2026		Freitag	07.08.2026		Freitag	11.12.2026
Freitag	15.05.2026		Freitag	18.09.2026			

Außerdem möchten wir darauf hinweisen, dass DAS DEPONIEREN DER GELBEN SÄCKE BEI DEN SAMMELSTELLEN ERST EINEN TAG VOR DEM ABFUHRTERMIN ERLAUBT IST!!!

Termine Altstoffübernahmestelle Teichl							
Übernommen wird:				NICHT übernommen wird:			
Sperrmüll				Haus (Rest)müll/Altpapier			
Silofohlen				Kühl- und Gefrierschränke, TV-Geräte/Monitore			
Bauschutt				Problemstoffe/Kunststoffe			
Alteisen und Schrott				Altreifen, E-Schrott			
Freitag	10.04.2026		Freitag	03.07.2026		Freitag	02.10.2026
Freitag	08.05.2026		Freitag	07.08.2026		Freitag	06.11.2026
Freitag	12.06.2026		Freitag	04.09.2026			
ÜBERNAHMEZEIT: 08:00 bis 16:00 Uhr							

***Terminverschiebung aufgrund von Feiertag**



ALTPAPIER			
Bereich I		Bereich II	
Klachl	Teichl	Feistritz	Oberhof
Marienheim	Vellach	Grades	Schnatten
Metnitz-Markt	Zwatzhof	Maria Höfl	Schwarzenbach
Preining	Untermarkt	Mödring	Unteralpe
Sonnleiten		Oberalpe	Wöbring
ABFUHRTAG	TERMIN	ABFUHRTAG	TERMIN
Freitag	30.01.2026	Samstag*	03.01.2026
Freitag	13.03.2026	Freitag	13.02.2026
Freitag	24.04.2026	Freitag	27.03.2026
Samstag*	06.06.2026	Freitag	08.05.2026
Freitag	17.07.2026	Freitag	19.06.2026
Freitag	28.08.2026	Freitag	31.07.2026
Freitag	09.10.2026	Freitag	11.09.2026
Freitag	20.11.2026	Freitag	23.10.2026
Samstag*	02.01.2027	Freitag	04.12.2026
<p>!!! Achtung !!! Achtung !!! Achtung !!!</p> <p>Wir bitten Sie höflichst Ihren Altpapiercontainer am Vortag bzw. bis spätestens 6 Uhr des Abfuhrtermines an der Grundstücksgrenze bzw. Hauseinfahrt zur Entleerung bereit zu stellen.</p> <p>!! Nicht bereit gestellte Container werden nicht entleert !!</p>			

Termine Abholung Altglas							
Mittwoch*	07.01.2026		Dienstag	12.05.2026		Dienstag	15.09.2026
Dienstag	27.01.2026		Dienstag	02.06.2026		Dienstag	06.10.2026
Dienstag	17.02.2026		Dienstag	23.06.2026		Dienstag	27.10.2026
Dienstag	10.03.2026		Dienstag	14.07.2026		Dienstag	17.11.2026
Dienstag	31.03.2026		Dienstag	04.08.2026		Mittwoch*	09.12.2026
Dienstag	21.04.2026		Dienstag	25.08.2026		Dienstag	29.12.2026

Termine PROBLEMSTOFFSAMMLUNG aus Haushalten und Übernahme ELEKTROALTGERÄTE	
Freitag	10.04.2026 von 08:00 bis 14:00 Uhr- Parkplatz Lagerhaus Metnitz
Freitag	02.10.2026 von 08:00 bis 14:00 Uhr- Parkplatz Lagerhaus Metnitz

Übernahme von Altspeiseölen und Altspeisefetten
Übernahme jeden Montag (außer Feiertags) von 09:00 bis 11:00 Uhr bei der Kläranlage - Metnitz.



Ihr persönlicher Berater vor Ort!

Bezirksdirektor Andreas Maier

Tel.: 0664 / 23 66 495

Sicherlich. | KLV

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG



Holzbaupreis Kärnten 2025



**Wir gestalten Handwerk.
Tischlerei Steger**

Bau-/Möbeltischlerei Steger GmbH
Untermarkt 94, AT-9363 Metnitz
+43 4267 451 | office@tischlereisteger.at
www.tischlereisteger.at





Ein Dankeschön

Lieber Herbert!

Wir, die Mitarbeiter der Gemeinde Metnitz, möchten dir auf diesem Weg für deine Hingabe, deine Zuverlässigkeit und dein Verantwortungsbewusstsein als Vizebürgermeister recht herzlich danken.

Dein offenes Ohr für all unsere Anliegen, aber auch deine humorvolle Art werden wir stets in guter Erinnerung behalten und hoffen, dass du uns auch in Zukunft hin und wieder einen Besuch abstatten wirst.



Für deine Zukunft bzw. deinen „politischen Ruhestand“ wünschen wir Dir von ganzem Herzen alles Gute und natürlich viel Gesundheit.

Die Mitarbeiter der Gemeinde Metnitz

Herzliche Gratulation an Brigitte Kogler

Mit einer beeindruckenden Platzierung – **Landessieger 3. Platz (Kategorie Öffentliche Teilflächen)** – hat Brigitte Kogler bei der diesjährigen Blumenolympiade gezeigt, was Leidenschaft, Liebe zur Natur und ein grüner Daumen bedeuten. Von der ersten Idee, über die wochenlange Pflege, bis zur finalen Bewertung investierte sie unglaublich viel Zeit, Geduld und Sorgfalt in ihre Blumenpracht und konnte problemlos mit den großen Tourismusgemeinden auf Landesebene mithalten. Gittis Blumenvielfalt machten den Markt- und Pfarrplatz in Metnitz zu einem wunderschönen und farbenfrohen Blickfang für jedermann.

Liebe Gitti, wir danken dir vielmals für deine Mühe, dein Engagement und gratulieren dir nochmals herzlich zu deinem hervorragenden Erfolg.






FERIENANGEBOT 2026

ANFÄNGER-SCHWIMMKURS 2026

Kindergarten- und Volksschulkinder ab 4 Jahren

TERMIN:	13. bis 17. Juli 2026
Uhrzeit:	13:00 Uhr – 14:30 Uhr
ORT:	Freizeitbad Metnitz (Naturbadeteich)
LEITUNG DES KURSES	Schwimmverein AC Donau Chemie St. Veit/Glan 
Kosten:	Die Kosten für den Schwimmkurs werden noch bekanntgegeben.

SOMMERBETREUUNG in der Schule

Es freut uns wirklich sehr, dass die Sommerbetreuung in der Schule bereits im ersten Durchführungsjahr so großen Anklang gefunden hat. Deshalb ist es der Marktgemeinde Metnitz ein großes Anliegen, dieses Angebot auch in den Sommerferien 2026 wieder anzubieten. Das Angebot bezieht sich auf die Betreuung von Kindergarten- und Schulkindern und wird in der Zeit von

13.07.2026 bis 31.07.2026

angeboten werden.

Die Betreuungszeit:	07:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Kosten:	€ 40,00/ Woche

SOMMERCAMP des SK Metnitztal/Flattnitz

Auch im Jahr 2026 wird wieder das Sommercamp vom SK Metnitztal/Flattnitz durchgeführt. Hierfür wurde die Woche vom



03.08.2026 bis 07.08.2026

fixiert.

Genauere Informationen folgen ebenfalls im ersten Quartal 2026.



Premiere der Sommerbetreuung in Metnitz – Ein voller Erfolg!

Erstmals fand im Sommer 2025 in unserer Gemeinde eine **Sommerbetreuung für Kinder** statt – und das mit großem Erfolg! Drei Wochen lang, von der **2. bis zur 4. Ferienwoche**, betreute **Freizeitpädagogin Stephanie Steinweg** mit viel Engagement und Herz 20 Kinder im **Hort des Schulzentrums Metnitz**.

Da in der Ganztagschule Umbauarbeiten stattfanden, wurde der Hort zum fröhlichen Sommer-Treffpunkt für alle Kinder von **3 bis 12 Jahren**. Unter dem Motto „**Spiel ist die Sprache der Kinder**“ standen das gemeinsame Entdecken, Ausprobieren und Lachen im Mittelpunkt. Ob **Wasserspiele, Basteln, Backen, eine kleine Olympiade, Hüttenbauen am Kalvarienberg** oder kreative Spielimpulse – die Kinder konnten ihren Sommer in vollen Zügen genießen.

Für einen Kostenbeitrag von nur **€ 40,-** wurden die Kinder von **07:00 bis 14:00 Uhr** bestens betreut. Die tägliche Jause

brachten die Kinder selbst mit – doch jeden **Freitag wurde gemeinsam gegrillt! Lorenz Prieler und Heinz Kogler** sorgten als Grillmeister für köstliche **Schnitzel, Cevapcici und Würstchen** und damit für viele glückliche Gesichter.

Besonders schön war der **altersübergreifende Ansatz**: Ältere Kinder halfen den Jüngeren, neue Freundschaften entstanden, und jeder konnte auf seine Weise wachsen und Neues entdecken.

Die Rückmeldungen waren durchwegs positiv – Kinder wie Eltern zeigten sich begeistert von diesem neuen Angebot. **Ein herzliches Dankeschön an Stephanie Steinweg** für ihr großes Engagement und an alle, die zum Gelingen beigetragen haben!

Über den großartigen Start dieses Projekts haben sich alle gefreut.





Ganztagsschule Metnitz

Die Marktgemeinde Metnitz freut sich sehr, dass das Angebot der Ganztagschule in unserem Ort von Beginn an so gut angenommen wurde. Im vergangenen Jahr wurden in den Räumlichkeiten der GTS einige Adaptierungsarbeiten vorgenommen. Neben dem Einbau von Fenster und Türen, Malerarbeiten und der Anschaffung einer neuen Garderobe, wurden diverse Einrichtungs- und Ausstattungsgegenstände wie Sitzbänke, Kästen, Tische, Spielzeug und Geschirr angekauft. Die Investitionskosten beliefen sich auf rund € 51.000,- von welchen erfreulicherweise rund 70% durch Bundesförderungsmittel abgedeckt werden konnten.

Die Ganztagschule des Bildungszentrums Metnitz bietet Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit, den Unterrichts- und Betreuungstag in einem gut strukturierten Rhythmus zu verbringen. Neben dem Unterricht am Vormittag stehen am Nachmittag Lern- und Freizeitstunden auf dem Programm, die von engagierten Lehrerinnen und Lehrern sowie Frau Steinweg, unserer ebenfalls sehr engagierten, externen Betreuungsperson, gestaltet werden.

Mit individueller Unterstützung durch das Lehrpersonal werden in der Lernstunde Hausübungen erledigt und Lerninhalte gefestigt.

Anschließend gibt es abwechslungsreiche Freizeitangebote, wie kreative, sportliche oder spielerische Aktivitäten, die das soziale Miteinander fördern und den Schulalltag auflockern. Beliebte Aktivitäten sind unter anderem: Basteln mit Naturmaterialien, Bewegung an der frischen Luft oder im Turnsaal, Geschichten lesen und der wöchentliche Waldnachmittag mit Hütten bauen. Vor Ort ist eine große Auswahl an Lern- und Gesellschaftsspielen sowie Bastel- und Malequipment zur Förderung der Kreativität der Kinder vorhanden. Besonders wichtig ist Frau Steinweg im täglichen Miteinander ein wertschätzender, respektvoller Umgang sowie immer wiederkehrende Rituale.

Die Anmeldung zur GTS erfolgt jeweils zu Beginn eines Schuljahres. Nach Absprache mit der Direktion ist jedoch auch unter dem Schuljahr eine Anmeldung möglich und gilt für das gesamte Schuljahr. Eine flexible tageweise Teilnahme ist nach Absprache ebenfalls möglich. Das Angebot der Ganztagschule wurde von den Eltern schon von Beginn an gut angenommen und es freut uns sehr, dass die GTS sich auch bei den Kindern großer Beliebtheit erfreut.

Mit der Ganztagschule setzt das Bildungszentrum Metnitz auf eine zeitgemäße, familienfreundliche Form des Lernens und Miteinanders, bei der Bildung, Betreuung und Freizeit sinnvoll miteinander verbunden sind.

Dir. Stefan Wurzer, Stephanie Steinweg, Gemeinde Metnitz





HOLZSCHLÄGERUNG
 ENGL KG

- Holzschlägerung
- Holzbringung
- Forststraßensanierungen



Höhenstraße 16a
 9363 Metnitz
 Tel: 0676/ 96 11 944
 Tel: 0676/ 50 62 939
 Mail: holzschlaeuerungengl@gmail.com

O R T		Uhrzeit	Jän.	Feb.	März	April	Mai	Junl	Julı	Aug.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
Bad St. Leonhard, Stadtgemeindeamt		08.30 - 12.30	20.	17.	17.	14.	12.	09.	07.	04.	08.	06.	03.	01.,21
Bleiburg, Raiffeisenbank		14.00 - 15.30	20.	17.	17.	14.	12.	09.	07.	11.	08.	06.	03.	01.,22
Feldkirchen, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00	22.	19.	19.	16.	...	11.	09.	06.	10.	08.	05.	03.
Feldkirchen, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00	08.	05.	05.	02.; 30.	28.	25.	23.	27.	24.	22.	19.	17.
Gmünd, Stadtgemeindeamt		08.30 - 12.00	14.	11.	11.	08.	06.	02.	01.; 29.	...	09.;30.	28.	25.	16.
Greifenburg, Marktgemeindeamt		08.30 - 13.00	29.	26.	26.	23.	21.	18.	16.	13.	17.	15.	12.	10.,22
Hermagor, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 13.00	28.	25.	25.	22.	20.	17.	15.	19.	16.	14.	11.	09.
Hermagor, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 13.00	14.	11.	11.	08.	06.	03.	01.	...	02.;30.	28.	25.	...
Kötschach-Mauthen, Marktgemeindeamt		08.30 - 13.00	28.	25.	25.	22.	20.	17.	15.	12.	16.	14.	11.	09.,21
Obervellach, Marktgemeindeamt		13.30 - 15.30	14.	11.	11.	08.	06.	02.	01.; 29.	...	09.;30.	28.	25.	16.
St. Paul im Lav., Marktgemeindeamt		08.30 - 12.00	20.	17.	17.	14.	12.	09.	07.	11.	08.	06.	03.	01.,22
St. Veit/ Glan, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 13.00	...	03.	31.	...	26.	...	21.	...	22.	...	17.	...
St. Veit an der Glan, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 13.00	09.	...	03.	28.	...	23.	...	25.	...	20.	...	15.
Spittal/ Drau, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00 13.00 - 14.00	21.	18.	18.	15.	13.	10.	08.	05.	09.	07.	04.	02.
Spittal/ Drau, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00	07.	04.	04.	01.; 29.	27.	24.	22.	26.	23.	21.	18.	16.
Straßburg, Stadtgemeindeamt		08.30 - 13.00	12.	09.	09.	07.	04.	01.; 29.	27.	31.	28.	27.	23.	14.
Villach, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00	13.; 27.	10.; 24.	10.; 24.	07.; 21.	05.; 19.	02.; 16.; 30.	14.	18.	01.; 15.; 29.	13.; 27.	10.; 24.	10.
Villach, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00 13.00 - 14.00	09.	03.	03.;31.	28.	26.	23.	28.	...	22.	20.	17.	15.
Völkermarkt, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 13.00	26.	23.	23.	20.	18.	15.	13.	17.	14.	12.	09.	11.
Völkermarkt, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 13.00	12.	09.	09.	09.	04.	01.; 29.	28.	29.	23.	...
Winklern, Marktgemeindeamt		08.30 - 13.00	15.	12.	12.	09.	07.	03.	02.; 30.	...	10.	01.; 29.	26.	17.
Wolfsberg, ASL der LANDWIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00 13.00 - 14.00	19.	16.	16.	13.	11.	08.	06.	03.	07.	05.	02.;30.	...
Wolfsberg, ASL der WIRTSCHAFTSKAMMER		08.00 - 12.00	08.	02.	02.; 30.	27.	28.	22.	20.	24.	21.	19.	16.	14.



MO - DO 08:00-17:00 und FR 08:00-12:30



Neumarkter Straße 47

9360 Friesach

+43 4268 46659

office@kfz-hartenberger.at

Begutachtung §57 A

Auto An- & Verkauf

Karosseriearbeiten

Ersatzteilverkauf

Service & Reparatur aller Marken

Reifenverkauf & Reifenlagerung

Hol- & Bringservice

Schadensabwicklung bei Versicherungsschäden



Metnitzer Bauernsilvester

Am Dienstag,
dem 30. Dezember
um 16.30 Uhr
am Metnitzer
Pfarrplatz.

Der Bauernbund, die Brauchtumsgruppe
und die Landjugend.
Der Hauptpreis unseres Glückshafens:
ein Aufenthalt im Vivea Hotel Bad Bleiberg.



📍 Grazer Straße 27, 8850 Murau
☎ +43 3532/2207
🌐 www.uhren-klauber.at



Antony Petschacher

Sehr geehrte LeserInnen! MLG wünsche ich den Menschen in der Heimat eine von Christi Segenslicht erhellte Weihnacht und ein friedenerfülltes Jahr 2026. Dankend verbunden Antony Petschacher



„Christi Segen überm weihnachtlichen Land“ ©2025 Anton Petschacher

Christi verwirklichbares Friedensreich

In jenen längst ersehnten Zeiten in denen Kriege ächtende,
friedensbewusst handelnde Humanisten
erbetene Anerkennung fänden,
ließe sich auch das vorhergesagte Friedensreich Christi
in einer Welt herzbekont handelnder Menschen
verwirklichen.

Nach dieser sinnreichen Wandlung könnte die Menschheit
in einer schöpfungsgerecht hegend bewahrten Erdennatur
in gottgewollter paradiesischer Schönheit wiedererstehen.

Lasst uns friedensgeent kriegsbefreit
eine teilungsgerechte Welt
erfüllter Gleichheitsprinzipien erstreben.
Sinnhaft solidarisch handelnd erwirken
das Christversprochene Friedensreich.

Antony Petschacher

Lass sinnerbeten öfter los
und befriede dein Denken in einer
von dieser kriegesischen Welt
abgewandten Meditation,
lebensverschönernder Werte
bedürftender Mensch.

Lass deinen gereiften,
christgerechten Werten
zugewandten Geist,
befreit von Konsumzwängen
und Egoedürfnissen
in regenerierende Gefilde
friedenbetonten Seins einfließen.

Dank diesen eröffnen sich wiederum Tore
in ein von schöngestigen Idealen
und der Sprache des Herzens bestärktes,
lieberfülltes menschengerechtes Sein.

Antony Petschacher

Antony Petschacher



ADVENT

Es treibt der Wind im Winterwalde
 die Flockenherde wie ein Hirt,
 und manche Tanne ahnt, wie balde
 sie fromm und lichterheilig wird.
 Und lauscht hinaus. Den weißen Wegen
 streckt sie die Zweige hin – bereit,
 und wehrt dem Wind und wächst entgegen
 der einen Nacht der Herrlichkeit.

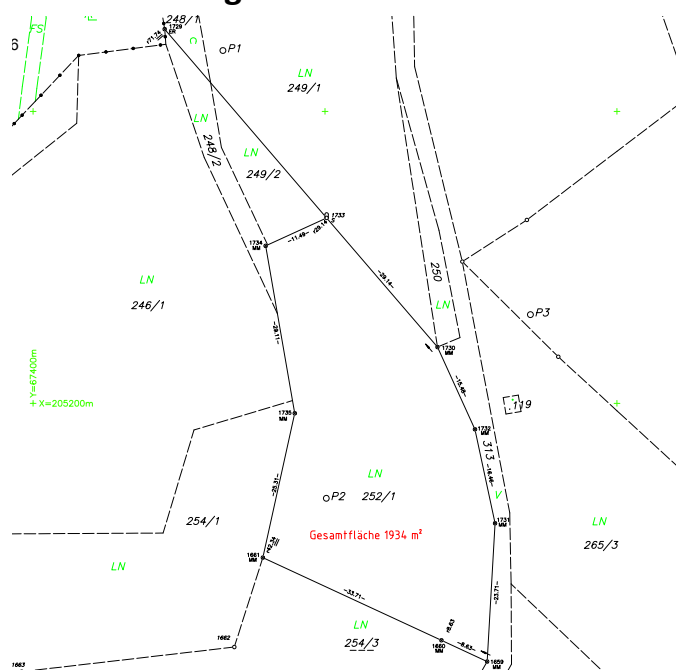
Rainer Maria Rilke

In diesem Sinne wünscht der Verein GO-MOBIL Metnitz allen Mitgliedsbetrieben, Sponsoren, privaten Spendern und auch der gesamten Bevölkerung der Marktgemeinde Metnitz frohe Festtage sowie ein glückliches und gesundes Jahr 2026.

Wir bedanken uns hiermit auch herzlich beim Land Kärnten und der Marktgemeinde Metnitz für die finanzielle Unterstützung.

Der Vereinsvorstand

Baugrund zu verkaufen:



Schöner, sonniger Baugrund in Metnitz (nahe Kalvarienberg) zu verkaufen. Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Siegmund Kogler unter der Telefonnummer: 0664/50 23 228

Schenken Sie Ihren Liebsten
 Fahrerschein zu Weihnachten

Fahrerschein

GO
 MOBIL

NEUIGKEITEN BEI DER EEG R² - REGIONAL UND REGENERATIV

NEUE TARIFE

Der Erfolg erlaubt es uns, Ihnen noch
attraktivere Tarife anzubieten:

- ✓ Kein Mitgliedsbeitrag mehr
- ✓ 10 ct/kWh für Einspeiser*
abzüglich 2,73 ct/kWh Netzkostensparnis
1,5 ct/kWh Elektrizitätsabgabe
0,796 ct/kWh Ökostrombeitrag
- ✓ 10 ct/kWh für Bezieher*

* 1 ct/kWh wird als Verrechnungsbeitrag eingehoben

energie
digital.at



INTEGRATION VON STROMSPEICHERN

Die EEG R² unterstützt künftig auch die
Einbindung von Stromspeichern. Bei
Interesse bitte um Nachricht.



WERDEN SIE MITGLIED!

Anmeldungen mit Name und Wohnadresse an:

E-Mail: info@eeg-r2.at

Tel.: 04262/2288-12

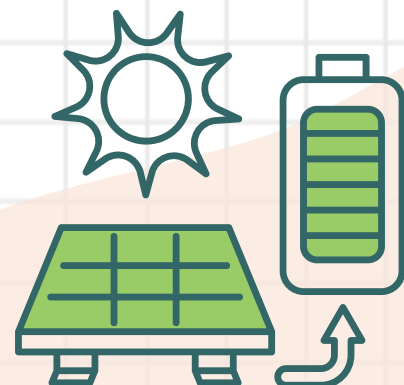
Mobil: 0676/4114232

Sie erhalten anschließend die digitale Einladung.

NEUE PLATTFORM

Unter www.energiesdigital.at

können Sie nun den in die EEG R² eingespeisten bzw.
aus der EEG R² bezogenen Strom abfragen. Als
Bestandskunde einfach ein neues Passwort anfordern
und los geht's!





Aktuelle Förderinfos

Aktuell können sowohl Privathaushalte als auch Betriebe wieder von einer Vielzahl attraktiver Förderungen und Unterstützungen im Umwelt- und Energiebereich profitieren. Der Bund bietet Förderungen für E-Mobilität (Fahrzeuge und Ladeinfrastruktur) sowie im Rahmen der Sanierungsoffensive für private Wohnbauten und den mehrgeschossigen Wohnbau.

Das Land Kärnten unterstützt zusätzlich den Ausbau von Photovoltaikanlagen samt Speicherlösungen sowie die Umstellung auf alternative Heizsysteme. Auch der Bund fördert den Ausbau von PV-Anlagen und Speichern – die beiden Förderungen können kombiniert werden.

Für detaillierte Informationen zu den aktuellen Fördermöglichkeiten sowie zur „EEG R2 – regional und regenerativ“ steht Ihnen die KEM jeden dritten Mittwoch im Monat von 16:00 bis 17:00 Uhr im Gemeindeamt Metnitz gerne zur Verfügung. Sie erreichen uns auch unter 04262/ 2288- 12!

Klima- und Energie-
Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende

Althofen Umgebung



Gemeinschaft erleben: Unser Jahr in Momenten



Am 07. September feierten wir unser 75-jähriges Bestehen – ein Jubiläum, das zu einem vollen Erfolg wurde. Nach wochenlanger Vorbereitung konnte die Veranstaltung bei bestem Wetter und großartiger Stimmung stattfinden.

Der Festtag begann um 9 Uhr mit einem feierlichen Umzug, bei dem zahlreiche, liebevoll geschmückte Wagen durch den Ort zogen. Anschließend fand eine Messe statt, die vom Kirchenchor musikalisch umrahmt wurde.

Am Nachmittag erwarteten die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Programm. Auf der Bühne standen unter anderem die Metnitzer Stimmen, die Generationenlandjugend sowie die Jagdhornbläser, die mit ihren Darbietungen für beste Unterhaltung sorgten. Den musikalischen Ausklang gestaltete schließlich die Fuxteiflsmusi, die das Jubiläum perfekt abrundete.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen Mitarbeiterinnen, Mitarbeitern, Helferinnen, Helfern und Unterstützern – ohne deren Einsatz und Engagement wäre dieses Jubiläum in dieser Form nicht möglich gewesen.

Doch unser Jahr bestand nicht nur aus den Jubiläumsfeierlichkeiten. Von 19. bis 21. September führte uns unser diesjähriger Landjugendausflug zuerst nach Innsbruck und am Samstag weiter zum Oktoberfest in München – ein Highlight, das uns noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Auch beim Wiesenmarkt waren wir heuer wieder aktiv vertreten und nahmen mit einem eigenen Wagen am großen Umzug teil. Am 5. Oktober durften wir beim Erntedankfest in Oberhof den Auftanz gestalten und unsere Tänze vor großem Publikum präsentieren.

Beim Jubiläumsball des Bezirks St. Veit an der Glan waren wir mit 14 Arbeiterinnen und Arbeitern tatkräftig im Einsatz. Außerdem nahmen wir am 8. November an der Bezirksjahreshauptversammlung teil und konnten uns dort mit anderen Ortsgruppen austauschen und vernetzen.

Um all diese Auftritte bestens vorzubereiten, haben wir im Laufe des Jahres zahlreiche Proben abgehalten – unser Engagement und Zusammenhalt haben sich dabei einmal mehr bezahlt gemacht.



Österr. Kameradschaftsbund - Ortsverband Metnitz

Besuch im Gradeser Spatzenest

Kurz vor Beginn der Sommerferien besuchte der Ortsverband Metnitz des österreichischen Kameradschaftsbundes das Spatzenest Grades. Nach einer Besichtigung der Räumlichkeiten, welche den Kindern zur Verfügung stehen und welche mit einigem Aufwand möglichst kindgerecht adaptiert wurden, konnte mit dem Betreuungspersonal einiges über den Kindergartenalltag besprochen werden.

Der Ortsverbandsobmann Anton Steiner lobte in einer kurzen Ansprache die wertvolle Arbeit der Betreuerinnen und betonte, wie wichtig die Kindererziehung für unsere Gesellschaft ist. Als sichtbares Zeichen der Wertschätzung und Anerkennung wurde der Leiterin ein Geldbetrag für den Ankauf von Spiel- und Bastelmaterial überreicht und für die künftige Arbeit alles Gute gewünscht.



ÖKB unterstützt Sanierung des Totenkarners in Metnitz

Im Anschluss an das alljährliche Totengedenken am Allerseelentag auf dem Friedhof begab sich eine Fahnenabordnung des Österreichischen Kameradschaftsbundes, Ortsverband Metnitz, zum Totenkarn. An den Totentanzbeauftragten der Pfarre konnte formell eine Geldspende als Beitrag zu den Kosten für die Sanierung des Karners übergeben werden.

Obmann Anton Steiner würdigte in einer kurzen Rede die gesamte Organisation und Abwicklung der Sanierungsarbeiten. Er betonte auch, welchen Wert die im Karner angebrachten Gedenktafeln für die Gefallenen beider Weltkriege für unsere Gesellschaft darstellen. Deren Sanierung und Erhaltung, vielleicht in geänderter Form sei wichtig. Mögen sie auch zur Mahnung für nachfolgende Generationen sein.



WUSTEN Sie, dass

das Grab des unbekannten Soldaten auf dem Friedhof in Metnitz vom Österreichischen Kameradschaftsbund betreut und gepflegt wird? Im heurigen Jahr wurden neben der mehrfachen Bepflanzung mit Blumen und fast täglichem Gießen während des Sommers auch das Gedenkkreuz geraderichtet und die Schrift nachgezogen.

Dank an alle jene, die diese Arbeiten an der Gedenkstätte freiwillig und unentgeltlich machen.



Ing. Anton Steiner

Christbaum aufstellen Marktplatz Metnitz

Rechtzeitig zur Adventzeit leuchtet wieder ein schöner Christbaum über den Marktplatz von Metnitz. Dieses Jahr trotzte die Schützen-Garde Metnitz der Kälte und stellte den Baum mit Lichterketten auf. An dieser Stelle möchte sich die Schützen-Garde besonders bei Familie Felsberger für den Christbaum und bei Michael Brachmaier für den Transport sowie der Hilfe beim Aufstellen bedanken. Aufgewärmt wurden die Gardisten durch die Heißgetränke von der Familie Schaar.





Volksschauspiel Laßnitz

Was ist das Besondere an den Volksschauspielen

Volksschauspiele sind „Schau-Spiele“, die aus einem Ort kommen und von den Bewohnern getragen, dh. organisiert, aufgeführt, gesungen werden. Großer Wert wird darauf gelegt, dass es kaum Requisiten oder theaterhafte Aufmachungen gibt.

Entstehung

Wann die Spiele entstanden sind und wer sie verfasst hat, ist nicht bekannt, jedenfalls hat es sich aus dem mittelalterlichen Mysterienspiel entwickelt.

Alle Stücke haben lokale Bräuche und mittelalterliche Glaubensinhalte der christlichen Weihnachts- und Osterliturgie zum Inhalt. Viele Orden wie Jesuiten, Benediktiner etc. haben sich um das Volksschauspiel bemüht und so wurden sie auch in der Reformation und Gegenreformation zu einem wichtigen Instrument der Verkündigung religiöser Inhalte.

Warum sind Volksschauspiele nicht weiter verbreitet?

Die Aufklärung hat viele Formen der Volksfrömmigkeit drastisch eingeschränkt. So hat Maria Theresia 1751 in einem Edikt ein allgemeines Volksschauspiel-Verbot erlassen, weil die Spiele als Religionsfrevl und Aberglauben angesehen wurden. Die Spiele haben sich trotz aller Verbote unter Einfluss der verschiedenen Zeitströmungen, vor allem in Neben- und Seitentälern erhalten, es gab Spiele in der ganzen Steiermark. Im Archiv des Murauer Handwerksmuseums befindet sich ein Text zum Spiel „Der reiche Prasser“ aus Knittelfeld aus dem Jahre 1851. Zur Zeit sind die Volksschauspiele in der Steirisch- und Kärntnerischen Laßnitz aber die einzigen, die in dieser originalen Form überhaupt noch aufgeführt werden.

Das Hirtenspiel

Hirtenspiel ist der landläufige Name für Krippen-, Weihnachts- bzw. Christi-Geburtsspiel und hat seinen Ursprung in der Weihnachtsliturgie des Mittelalters. Im 11. Jahrhundert entwickelte sich ein „Magierspiel“, in dem statt den Hirten als Magier verkleidete drei Könige das Jesuskind in der Krippe anbeteten. Auf ihrem Weg erschien ihnen ein Engel, der sie warnte, den Weg über Jerusalem zu nehmen, und so wurde die Figur des Herodes ins Spiel mit einbezogen. Im 13. Jahrhundert wurden beide Spiele zusammengeführt. Somit war das Weihnachtsspiel geboren und im Laßnitzer Spiel ist der Grundtypus des mittelalterlichen Mysterienspiels nach wie vor erkennbar.

Inhalt

Das Spiel beginnt mit der Verkündigung des Engels an Maria und Josefs Zweifeln. Dem folgt die Herbergssuche und die Verkündigung der Geburt Jesu an die Hirten. Hirten und Könige huldigen dem Kind und beschenken es mit ihren Gaben. Maria und Josef fliehen und werden im Ägyptenwald von Räubern überfallen. Nach einer göttlichen Eingebung, „es muss ein heiliges Kind oder der Messias selbst sein“ gewährt Mördermeister Dismas der Heiligen Familie und Schutz und Sicherheit. Herodes erfährt von der Geburt Jesu und befiehlt seinen



Soldaten, alle Knaben bis zum Alter von zwei Jahren zu töten. Die Totenklage Rachels steht für die Trauer jener Mütter, die ihre Kinder durch die Hand des Herodes verloren haben. Das Spiel endet mit dem Triumph des Herodes und seiner Soldaten über den Mord der Kinder.

Seit wann gibt es für das Hirtenspiel einen aufgeschriebenen Text?

Die älteste schriftlich erhaltene Fassung des Hirtenspiels dürfte im letzten Viertel des 19. Jahrhunderts oder früher (ab)geschrieben worden sein. Dafür spricht eine Notiz, die Schneidermeister Ignaz Gartler im Textbuch hinterließ: Das Buch ist zwischen 17. und 18. Dezember 1879 in der Schneiderkeusche Nr. 10 in Kärnterisch Laßnitz in „Feiersgefahr“ gewesen.

Was ist das Besondere am Hirtenspiel?

So wie das Schäferspiel – das als ländliche „Spiel-Oper“ bezeichnet wird – kann auch das Hirtenspiel auf einen große Liedreichtum zurückgreifen. Die Lieder in diesem Stück werden ganz der Tradition entsprechend mündlich weitergegeben, heute unterstützt durch Tonaufnahmen. Noten für das Hirtenspiel gibt es jedoch keine.

Wie viele Stücke werden bei den Laßnitzer Volksschauspielen aufgeführt?

Fünf Stücke stehen zur Auswahl:

- Das „Spiel vom reichen Prasser und dem armen Lazarus“ gilt als das älteste und wurde bisher
- zusammen mit dem „Schäferspiel“ aufgeführt.
- Das „Paradiesspiel“ zeigt die Erschaffung des Menschen, die Vertreibung aus dem Paradies sowie die Erlösung durch Gottes Sohn.
- Das „Hirtenspiel“ stellt die Geburt Jesu von der Verkündigung des Engels an Maria bis zur Flucht der Heiligen Familie nach Ägypten dar und
- das „Genovevaspiel“ handelt von der Legende der Pfalzgräfin Genoveva von Brabant und folgt in seinem Inhalt einem deutschen Volksbuch.

Erste weibliche Spielleiterin

Dem bisherigen Spielleiter war es aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr möglich, Aufführungen zu organisieren. Es fand eine Sitzung der Spieler, wo darüber diskutiert wurde, wie tut man weiter, welche Möglichkeiten gibt es, die Spiele zu erhalten, weil man die Eintragung in die Liste des immateriellen Kulturgutes der UNESCO behalten wollte (die Eintragung in die österreichische Liste des immateriellen Kulturerbes erfolgte 2016).

In der Diskussion wurde festgestellt „Ingrid, du könntest das ja machen etc.“. Ingrid Purgstaller traute sich die Einstudierung zu, weil sie bei allen Stücken mitgespielt hatte und daher die Rollen kannte.

Ursprünglich war das Hirtenspiel geplant. Auf Grund des Alters der Spieler würden sich alle noch einmal in der Lage sehen, das Spiel aufzuführen. Es wurde vorbereitet, die Spieler organisiert – dann kam Corona und alles lag auf Eis. Ingrid Purgstaller gründete einen Verein, sie verteilte die Aufgaben

neu und der Vorstand arbeitete beim ersten Stück nach Corona (das Schäferspiel 2024) wunderbar zusammen. Heuer wird eben das Hirtenspiel aufgeführt.

Wie schaut es in der Zukunft aus, was ist geplant?

Die Weiterführung der Spiele ist für alle klar, derzeit ist die Aufführung vorzubereiten. Nach dem Hirtenspiel wird man sich zusammensetzen, wie es weitergehen wird – welches Spiel ist das nächste, wie geht es im Verein weiter. Getragen werden die Laßnitzer Volksschauspiele von allen Spielern, dh. von der Bevölkerung aus Kärntnerisch und Steirisch Laßnitz. Das Alter spielt eine wesentliche Rolle für die Weitergabe im Ausdruck, der Gestaltung etc. Daher sind die alten Spieler ganz ganz wichtig und werden intensiv eingebunden. Für die zukünftige Entwicklung der Laßnitzer Volksschauspiele ist jedoch die Einbindung der Jugend eine wesentliche Voraussetzung.

Konzert Musikverein Laßnitz am 22.11.2025

Am Samstag begeisterte der Musikverein Lassnitz im Kultursaal von Steirisch Lassnitz ein zahlreich erschienenenes Publikum. Rund 50 Musikerinnen und Musiker aus beiden Lassnitzer Ortschaften präsentierten unter der Leitung von Kapellmeister Bostjan Dimnik ein anspruchsvolles Konzertprogramm unter dem Motto „Von Pasodoble bis Latino“.

Obmann Gerald Bacher begrüßte viele Ehrengäste, darunter Pfarrer und Altabt Benedikt Plank, die Vizebürgermeister Lorenz Prieler und Dr. Martin Moser aus Murau sowie Vertreter des Blasmusikverbandes.

Bereits das Auftaktstück „Algemize“ von Ferrer Faran unterstrich das hohe musikalische Niveau der Kapelle. Der weitere Bogen spannte sich von „Consolat de Mar“ und dem „Concierto de Aranjuez“ über die „Bésame Mucho Suite“ bis zu den Polkas „Grenzenlos“ und „Wir leben Blasmusik“ von Peter Leitner.

Besonders erfreulich war die Verleihung der Jungmusikerbriefe an **Nina Kaltenegger (Kärntnerisch Laßnitz)** und **Melissa Wietinger (Steirisch Laßnitz)**, die künftig das Flötenregister verstärken. Der Musikverein heißt beide herzlich willkommen und wünscht viel Freude beim Musizieren.

Souverän führte Elisabeth Tockner mit informativen Erläute-



rungen zu Komponisten und Werken durch den Abend. Das Publikum honorierte die Darbietungen mit begeistertem Applaus und abschließenden Standing Ovationen.

SPAR



Untermarkt 64,
9363 Metnitz

Kogler

2025

Seit 2016 immaterielles Kulturgut der UNESCO Österreich



**IM KULTURSAAL
LASSNITZ**

DAS HIRTENSPIEL

AUFFÜHRUNGEN Dezember 2025 & Jänner 2026

FR
26
19 h

SA
27
15 h

SA
03
19 h

SO
04
15 h

Eintritt: Erwachsene VVK € 16,- AK € 18 | Jugendliche von 8-16 Jahren VVK € 8,- AK € 9,- | Kinder Eintritt frei.
Kartenverkauf und Kartenvorbestellungen: Stadtgemeinde Murau, Bürgerservice Tel. 03532-2228-20
Einlass eine Stunde vor Beginn. Freie Platzwahl.

VOLKSKULTUR
STEIERMARK

Dr. Robert TUSCHKE
Fakultät für Chemie-Medizin
Anatomie und Neurobiologie



OFFENTLICHE NOTAR IN MURAI

Klaus Fuchs
1927-1988



ZVR 4741217171



MGV-Männergesangsverein Metnitz – ein aktives Jahr

Auch in diesem Jahr hat der Männergesangsverein Metnitz neben den üblichen, gestalterischen Beiträgen bei Begräbnissen, Geburtstagen und dergleichen, ein ausgefülltes Sängergesangsjahr.

Lindensingen

Das jährliche Lindensingen des MGV wurde in diesem Jahr von der Sängerrunde St. Salvator unter der Leitung von Ulrike Liegl unterstützt. Auch die heilige Messe davor wurde von der Sängerrunde gestaltet. Am Nachmittag hat eine Kleingruppe der Metnitzer Schützenkapelle mit sauber vortragenen Stücken für eine sehr angenehme Unterhaltung gesorgt.

Oswaldibeten und Kegeln am Groar Satterl

Das jährliche Oswaldibeten am 15. August hat auch heuer wieder der Männergesangsverein mit ein paar Liedern musikalisch umrahmt. Dieses Jahr war die Feier beim Oswaldikreuz wohl auch eine Gedenkfeier an den kürzlich verstorbenen Altbürgermeister Hans Köstenberger, der jahrzehntelang auch der Eigentümer und Schirmherr dieser Marienkapelle war.

Nach dem Beten ging es wieder auf das Groar Satterl, wo ein gemeinsamer, gemütlicher Nachmittag mit ein paar Liedern, vielen Gesprächen und natürlich dem Gassenkegeln verbracht wurde.

Sängerfest in Straßburg

Dieses Jahr wurde der MGV zum Sängerfest nach Straßburg eingeladen. Mit zahlreichen anderen Chören wurde im Gastgarten des Gasthauses Svetina ein sangesreicher und gemütlicher Nachmittag verbracht.



Die Jungen von der Schützenmusik beim Lindensingen

Neue, junge Mitglieder beim MGV Metnitz

Es kann einem Verein nichts Besseres passieren, als jungen Nachwuchs zu bekommen. Die Mitglieder des MGV freuen sich alle über die Jungen, die kürzlich zum Verein gekommen sind, begrüßen die neuen Mitglieder aufs herzlichste und wünschen ihnen viel Freude beim Singen und den gesellschaftlichen Aktivitäten im Verein.

Diese Jungen sind:

- Adrian Eberhart
- Christoph Felsberger
- Johann Hartenberger
- Paul Phillipp Grabner
- Dominik Lamereiner
- Sebastian Riegler



Gassenkegeln als sportliche Unterhaltung



Gebet bei der Oswaldikapelle der Familie Köstenberger



Gemütlicher Nachmittag am Groar Satterl



Gemütlichkeit beim Lindensingen

SPENGLEREI - DACHDECKEREI - METALLDESIGN

REINBOLD

GmbH

Vielen Dank an unsere Kunden, Geschäftspartner und Mitarbeiter
für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr.
Wir wünschen Frohe Weihnachten und
ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2026.

Du möchtest
unser Team
2026 verstärken?
Melde dich unter
0664/59 16 416



„Ein Kärntnerlied steht's froh erschall, von Oberhof hinaus durchs Tal!“

Das vergangene Vereinsjahr war für die Sängerrunde Oberhof geprägt von gesanglichem Engament, gemeinschaftlichen Aktivitäten und zahlreichen kleinen wie großen Auftritten.

Mit der Jahreshauptversammlung beim Lindenvirt starteten wir mit vorzüglichem Essen und ein paar Liedern in geselliger Runde ins Vereinsjahr 2025. Auch heuer beteiligte sich die Sängerrunde an mehreren kirchlichen Feiern und sorgte für eine würdige musikalische Umrahmung. Diese Auftritte sind ein bedeutender Bestandteil unserer Vereinsarbeit und werden von der Pfarrgemeinde stets sehr geschätzt. Ein Höhepunkt des Jahres 2025 war unser traditionelles Sängerfest in der Festhalle beim Oberen Wirt in Oberhof. Geselliges Beisammensein und die gesanglichen Darbietungen, sowie die flotte Tanzmusik machten unser Fest zu einem besonderen Erlebnis für all unsere Gäste. Beim Jubiläumsfest der Landjugend Metnitz durfte die Sängerrunde natürlich auch nicht fehlen und so begleiteten wir den Oberhofer Erntedankwagen, zum Thema „Bäuerliches Leben Seinerzeit“ von der Teichl bis zur Festhalle, wo das ein oder andere Lied zum Besten gegeben wurde. Ein weiteres Highlight in unserem Vereinsjahr ist unser alljährlicher Wander-



tag. Unsere Wanderroute führte uns vom vlg. Siegl in Schwarzenbach zur Ofner-Hütte und weiter zur Siegl-Hütte. In lustiger und geselliger Runde wurde bis zum Eintreffen der Dunkelheit (und darüber hinaus) gefeiert.

Das Erntedankfest mit Maibaum umschneiden fand auch heuer wieder großen Anklang bei den Oberhofern. Nach der heiligen Messe gaben die Landjugend und die Schützenmusik ihrer Darbietungen zum Besten und danach wurde unser Maibaum versteigert. Dieses Jahr ging der Maibaum an den Pfarrgemeinderat Oberhof, der das Holz dringendst zum Heizen im Pfarrhof benötigt. Der Maibaum wurde in weiterer Folge von den Sängern zu Stückgut verarbeitet.

Unsere wöchentlichen Proben fanden

in der ehem. Volksschule in Oberhof statt. Besonders hervorzuheben ist die engagierte Arbeit unseres Chorleiters, der sich jede Woche die Zeit nimmt um mit unseren „Jungsängern“ eine Extraprobe einzulegen.

Mit großer Vorfreude blicken wir dem kommenden Jahr entgegen, unsere Sängerrunde gibt es nämlich seit genau 80 Jahren. Dies möchten wir

am 31.03.2026 beim Lindenvirt in Oberhof mit einer Jubiläumsliedertafel und

am 02.08.2026 mit unserem traditionellem Sängerfest in der Festhalle beim Oberen Wirt

gebührend feiern.

Wir freuen uns Euch bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen.

Sängerrunde Oberhof

Metallbau TRIPPL



Stahl / Alu / Niro / Glas

- **Geländer**
- **Überdachungen**
- **Carport**
- **Stiegen**
- **Schweißarbeiten**
- **Landwirtschaftsgeräte Reparaturen**
- **Div. Sonderkonstruktionen**



Raimund Trippl
Schloßstraße 2
9362 Grades



metallbau-trippl@gmx.at



0650 3002656



Luftgewehr-Gemeindemeisterschaft 2025 der Schützengarde Metnitz am 07. und 08.11.2025

Am Freitag fand wie immer das Mannschaftsschießen statt. Insgesamt 33 Mannschaften sorgten für gute Stimmung im Vereinslokal der Schützengarde. Gleich beim ersten Antreten konnte sich eine Mannschaft aus angehenden Jägern unter dem Teamnamen „Brunftkugeln“ mit einer ausgezeichneten Schießleistung von 177 Punkten (von 200 möglichen Punkten) den Pokal sichern.

Die Einzelbewerbe am Samstag wurden heuer ebenfalls gut besucht. Thomas Reinbold konnte den Titel in der Männerwertung verteidigen, die Damenwertung wurde bereits zum fünften Mal von Evelyn Auer gewonnen. Bei der Jugendwertung konnte heuer Valerie Kerschbaumer die Meisterschaft für sich entscheiden.

Zur Siegerehrung durften wir die Sieger der jeweiligen Disziplinen begrüßen, BGM Peter Grabner unterstützte uns bei der Preisübergabe. An dieser Stelle bedanken wir uns bei allen Teilnehmern und vor allem bei den großzügigen Sponsoren und Spendern für ihre Unterstützung. Die Siegerlisten mit allen Teilnehmern, die Sponsoren und Bilder sind auf unserer Anschlagtafel und auf unserer Instagram-Seite zu finden.



Top 3 Mannschaft 2025				
Platzierung	Teilnehmer		Punkte	Gesamt
1.	Brunftkugeln	Grabner Paul jun.	47	177
		Hartenberger Johann	46	
		Lamereiner Dominik	46	
		Winkler Andreas	38	
2.	Musik 2	Engl-Wurzer Roman	47	176
		Auer Gabriel	40	
		Auer Andreas	44	
		Reinbold Thomas	45	
3.	KoGra	Kogler Bernd	49	174
		Kolger Jürgen	44	
		Grabner Paul sen.	40	
		Grabner Paul jun.	41	

Top 3 Herren 2025			
Platzierung	Teilnehmer	Punkte	Stechen
1	Reinbold Thomas	51	
2	Grabner Paul jun.	47	26
3	Schrittesser Stefan	47	17

Top 3 Damen 2025		
Platzierung	Teilnehmer	Punkte
1	Auer Evelyn	54
2	Steiger Petra	50
3	Sabitzer Elena	48

Siegerliste Jugend 2025		
Platzierung	Teilnehmer	Punkte
1	Kerschbaumer Valerie	45
2	Auer Christina	39

Bilderrahmen & Passepartouts
BILDERRAHMEN
BLINZER

*Das ideale Weihnachtsgeschenk:
 Ein gerahmtes Bild*

**Ich berate Sie
 kompetent und stilsicher!**
0660 / 47 40 422

Aktuell biete ich zudem eine Auswahl an
 exklusiven Glas-Deko-Artikeln aus eigener
 Herstellung an. **Jedes Stück ein Unikat!**

Salzburger Gasse 8 | 9360 Friesach
claudia.blinzer@aon.at

facebook.com/Bilderrahmen_blinzer



„Historischer Karner Metnitz“

Nachdem im Jahr 2024 das Dach des Karners erneuert wurde, sind im Frühjahr 2025 weitere Baumaßnahmen gesetzt worden. Im Einvernehmen mit dem Bundesdenkmalamt und der Bauabteilung der Diözese Gurk erfolgte die Sanierung der Außenfassade, die Sanierung des Zuganges ins Untergeschoss und die Sanierung des Innenraumes im Obergeschoss.



Damit der Zutritt zur Aufbahrungsstätte gefahrloser ist, wurde beidseitig beim Zugang ein Handlauf angebracht.

Die Entscheidung über die Sanierung des Kriegerdenkmales oder eine Neugestaltung wird noch etwas länger dauern.

Bei einem Projekt, wie der Generalsanierung des Karners, treten leider immer wieder unvorhersehbare und nicht planbare Kosten auf.

Heute möchte ich mich besonders für die großzügige Spende der Brauchtumsgruppe Metnitz unter der ehemaligen Obfrau ÖR Inge Auer bedanken, die den Anstoß für das Projekt gab. Im Laufe der Zeit wurde das Vorhaben durch weitere große Spenden unterstützt. Mein herzlicher Dank gilt dem ÖKB Metnitz unter Obmann Ing. Anton Steiner, der Raiffeisenbank Mittelkärnten unter Prokuristin Mag. Manuela Monsberger, (Kommunikation & Vertrieb) sowie den Mitarbeitern der Bankstelle Metnitz

Werner Schmidinger und Johann Schrittester.

Auch der Familie Köstenberger möchte ich ganz besonders danke sagen für die vielen zweckbestimmten Kranzspenden anlässlich des Ablebens von Anni Carnott aus Köln und Hans Köstenberger sowie für die Spende vom Oswaldibeten.

Vinzenz Ebner

Totentanz- Beauftragter der Pfarre Metnitz

LAND  KÄRNTEN
 Kultur

...mit Leib und Seele Schuh - das ist meine Leidenschaft

E•KNAPP

edle Maßschuhe seit 1894

9330 Althofen / 9363 Metnitz

Es ist mir eine Freude edle Maßschuhe anzufertigen...





Metnitzer Totentanzspiel – eine Erfolgsgeschichte

Zeit Danke zu sagen für einen verdienstvollen Menschen.
Der langjährige Spielleiter Dir. Siegmund Kogler hat aus Altersgründen seine Funktion als Spielleiter beendet. Im Jahr 1995 stellte Med. Rat Dr. Hans Staunig die Weichen für das Totentanzspiel 1996. Er hat Dir. Siegmund Kogler die Spielleitung übertragen und mir die Gesamtorganisation übergeben. In diesen drei Jahrzehnten haben wir viele großartige Erfolge eingefahren. Ich möchte mich bei Siegmund für die gute Zusammenarbeit recht herzlich bedanken.
Nach dem Ausscheiden von Siegmund Kogler war diese Funktion neu zu besetzen.



2025 übernahm in dankenswerter Weise Ewald Ebner die Spielleitung, der in den 35 Jahren als Spieler viel Erfahrung beim Totentanzspiel gesammelt hat. Bereits 1990 spielte er den Jüngling, es folgte dann ab 2006 die Rolle des Arztes und gleichzeitig war er auch der Ersatz für den Hauptdarsteller. Ich wünsche Dir, lieber Ewald, für den neuen Aufgabenbereich viel Freude und Erfolg und

freue mich auf eine gute Zusammenarbeit.

Vinzenz Ebner

Totentanz-Beauftragter der Pfarre Metnitz



HOLZHANDEL

Paul Grabner

Klachl 1 • 9363 Metnitz
Telefon 04267/645 • Mobil 0664/511 71 85



PVÖ Ortsgruppe Metnitz

Interessanter Nachmittag beim „SIMON“

Die Ortsgruppe Metnitz besuchte das Privatmuseum von Harald Wenzl in der Wöbring. Viele erinnerten sich wieder an ihre Schulzeit und an das Leben mit ihren Eltern im ländlichen Raum. Harald Wenzl und seine Frau führten uns mit viel Wissen durch die Räumlichkeiten. Herzlichen Dank dafür.

Sehenswerter Ausflug nach Gamlitz

Die Gruppe des PVÖ Metnitz unternahm einen Ausflug zum Weinlesefest nach Gamlitz. Der Festzug war sehr schön gestaltet und bot viele nette Eindrücke. Bei regionalen Schmankerln und einem guten Glas Wein ließ es sich gut genießen. Insgesamt war es ein angenehmer, stimmungsvoller Tag, an den man sich gerne erinnert.

Herbstreise vom Bezirk nach Opatija

Eine Gruppe des PVÖ Metnitz nahmen an der diesjährigen Herbstreise nach Opatija teil. Bei angenehmem Wetter konnten die Teilnehmer die wunderschöne Adriaküste, die gepflegte Uferpromenade und das mediterrane Flair der Stadt genießen. Gemeinsame Aktivitäten und gesellige Stunden rundeten die Reise ab und machten sie zu einem gelungenen Erlebnis für alle Mitreisenden.



Hol Leitner Franz

Zimmerei

9362 Grades · Telefon 04267 / 345

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER ZIMMERMANN SARBEITEN



Kärntner Seniorenring - Ortsgruppe Metnitz-Grades

Zusammenkünfte im Herbst 2025:

- **50-Jahr-Feier** des Kärntner Seniorenringes am 21. September in Klagenfurt
- **Ausflug** zum Neusiedler See und nach Ungarn von 6. bis 8. Oktober mit tollem Unterhaltungsprogramm
- **Gemütlicher Nachmittag** am 17. Oktober im Gasthaus Knafl in Grades
- **Geburtsstagsfeier** von Tini Rottenmanner (90) und Gerlinde Dörflinger (80) in der Buschenschenke Grün vlg Rasch in Zeltschach am 21. November.

Wir wünschen unseren Jubilaren alles Gute, weiterhin viel Gesundheit und eine schöne Zeit mit ihren Familien und unserem Seniorenring.

Ein ganz besonderer Dank gebührt unseren Geburtsstagskindern für ihre sehr lange Mitgliedschaft (über 30 Jahre) und ihre vorbildliche Mitarbeit in unserem Verein!

Wurzer Oswald



Seniorenklub Metnitz

Kein Platz kann zu entlegen sein, um sich nicht für ein gemütliches Beisammensein zu eignen.

So versammelten sich die Metnitzer Senioren kürzlich zu einem gemütlichen Nachmittag einschließlich Mittagessen im zur Festhalle umfunktionierten Stadel der Familie Hager/Polligger in Metnitz/Vellach.

Mit Gulasch und Getränken jeder Art wurden Hunger und Durst gestillt und bei der reichlichen Auswahl an Mehlspeisen blieb kein Wunsch unerfüllt.

Als Gäste herzlich begrüßt werden konnten die Obfrau der Kärntner Senioren, Frau Elisabeth Scheucher, sowie unser Bürgermeister Herr Peter Grabner.

Klaus Polligger als „Senior“ des „Hansl-Gutes“ ließ es sich nicht nehmen, einen kurzen Bericht über die Geschichte des Hofes zu geben und dies mit sichtlichem Stolz!

Ein herzliches Danke gilt unserer Obfrau Hanni und ihrer Familie, sowie ihrem emsigen Team!!!! Wir haben uns sehr wohl gefühlt!



Gasthof Metnitzerhof

9363 Metnitz

Für Ihre Feiern bestens geeignet,
genießen Sie unsere heimischen
Spezialitäten.

Reservierung unter
Tel. 04267-600
metnitzerhof@aon.at





„Sock Star“ – Schüler:innen der HAK Althofen gründen innovatives Unternehmen gegen Single-Socken



SockStar-Team mit Valentina Engl (Mitte), Foto: HAK Althofen

Auch in diesem Schuljahr beweisen die Schüler:innen der Industrie-HAK Althofen unternehmerisches Talent: Im Rahmen der Junior Company gründen sie ihr eigenes Unternehmen – von der

ersten Idee über die Finanzierung bis hin zur Produktion und zum Verkauf. Das diesjährige Projekt trägt den Namen „Sock Star“ und wird unter anderem von der **Metnitztalerin Valentina**

Engl mit viel Engagement vorangetrieben.

Die Geschäftsidee ist ebenso kreativ wie alltagsnah: Wäschebeutel in Form eines Sockens, die das altbekannte Problem der „Single-Socken“ lösen sollen. Mit dem Motto „Nie wieder Single-Socken“ trifft das Unternehmen einen Nerv – denn wer kennt sie nicht, die einsamen Socken, die nach dem Waschen übrig bleiben?

Die Beutel werden von den Schüler:innen selbst genäht, die Finanzierung erfolgt über den Verkauf von Anteilscheinen. Präsentiert und verkauft wird das Produkt auf regionalen Veranstaltungen und Weihnachtsmärkten. So lernen die Jugendlichen nicht nur wirtschaftliches Denken, sondern auch selbstständiges Arbeiten, Teamorganisation und Kundenkontakt.

Die HAK Althofen unterstreicht mit diesem Projekt einmal mehr ihre Rolle als praxisorientierte Wirtschaftsschule, die junge Menschen auf unternehmerische Herausforderungen vorbereitet und ihnen Raum für kreative Ideen bietet.

Nah&Frisch

Mein Markt mit dem gewissen Extra!

STRASSER STEFAN

9363 Metnitz, Marktplatz 3
Telefon (04267) 225



www.nahundfrisch.at



Böden • Malerei • Fassaden

vince

...und Sie werden Augen machen!

9360 Friesach • Lastenstraße 23 • Mobil 0664/2621836





Nachruf für unseren lieben Musikkollegen

Siegfried Witschnig

Noch immer sind wir Musikerinnen und Musiker der Schützenkapelle tief betroffen vom Heimgang unseres langjährigen Vereinskollegen Siegfried Witschnig.



Siegfried war mehr als 50 Jahre Mitglied unseres Vereines, mit seinem Bass war er ein beständiger und sehr wertvoller Teil unserer Kapelle. Zu Fronleichnam dieses Jahres durften wir ihm für die jahrzehntelange Mitgliedschaft die Musiker-Ehrennadel in Gold überreichen. Neben der Liebe und hingebungsvollen Fürsorge für seine Familie, der unser tiefes Mitgefühl gilt, und der Freude an der Arbeit war vor allem auch die Musik ein wichtiger Teil seines Lebens.

Hilfsbereit, verlässlich, ruhig, humorvoll und herzlich, so haben wir unseren lieben Siegi in Erinnerung. Auch als er schon so sehr gegen seine Krankheit ankämpfen musste, war er bei Proben und Ausrückungen noch dabei. Ende Juli mussten wir uns voller Trauer von ihm verabschieden und ihn auf seinem letzten irdischen Weg begleiten. Seither fehlt er uns bei unseren Proben, fühlen wir bei jeder Zusammenkunft die große Lücke in unseren Reihen.

Lieber Siegi, DANKE für deine jahrzehntelange Mitgliedschaft in unserem Verein, DANKE für dich als Musikkollegen und Freund.

Wir werden dir stets ein ehrendes und liebes Andenken bewahren, immer wieder von dir sprechen und dich so in unserer Mitte behalten.

Deine Freunde vom Privilegierten Schützenkorps Metnitz



INFOABEND

DONNERSTAG, 15. JÄNNER 2026
18 - 21 UHR









DISCOVER A NEW LEVEL OF EDUCATION.

#WIRFREUENUNSAUFEUCH



**KFZ-Technik
Jöbstl GmbH**

Marktstrasse 1a
9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882 | www.kfz-joebstl.at



Aktuelles aus dem Pfarrkindergarten Metnitz

Voller **Freude, Spaß** und **Motivation** sind wir auch in dieses Bildungsjahr gestartet und dürfen euch ein paar Einblicke geben. Wir freuen uns über vier Neuzugänge unter unseren Kleinsten. Jeder Tag ist etwas Besonderes und so wird unser Arbeitsalltag zu einem einzigartigen Erlebnis.

Dieses Jahr bereichert **Fr. Kathrin Kurej** mit **musikalischer Früherziehung** den Kindergarten. Den Kindern macht es großen Spaß mit ihr gemeinsam Musik zu erforschen.

Auch **Caroline Strasser** begleitet uns wieder mit abwechslungsreichen **Lesestunden** durch das heurige Bildungsjahr.



Nach einer erfolgreichen Eingewöhnungszeit feierten wir unser erstes Fest. Zu **Erntedank** haben wir gemeinsam **Brot gebacken**, einen reichen Gabentisch bereitet und bekamen Besuch von unserem lieben Hr. Pfarrer zur **Speisen- und Kindersegnung**.



Am **Weltspartag** besuchten wir die Raiffeisenbank in Metnitz und wurden herzlich empfangen. Alle Kinder bekamen tolle „**Sumsi-Rucksäcke**“ und wir können in Zukunft einheitlich ausgestattet in unsere Ausflüge starten. An dieser Stelle ein großes Dankeschön hierfür.



Zum **Fest des heiligen Martin** durften wir unsere Kindergartenkinder mit ihren Familien, Verwandten und Freunden herzlich willkommen heißen. Gemeinsam mit dem Hr. Pfarrer zogen wir in die Kirche ein und gestalteten gemeinsam mit den Kindern eine wunderbare Feier. Wir teilten selbst gebackene Martinssterne und ließen den Abend gemeinsam im Kindergarten bei Speis und Trank ausklingen.



*Wir wünschen euch ein
 wunderbares und
 besinnliches
 Weihnachtsfest sowie
 ein gesundes neues Jahr.*



Weihnachtsfest sowie ein gesundes neues Jahr.

Der **Pfarrkindergarten Metnitz** lädt herzlichst zur Einschreibung

Wann: Montag den, 12.01.2026 bis Freitag den, 16.01.2026
Wo: Pfarrkindergarten Metnitz
Uhrzeit: 13:00 – 16:00 Uhr
Altersgruppe: 1 bis 6 Jahre

Was euch und eure Liebsten erwartet:

In unserem Team wird **Herzlichkeit, Gemeinschaft, Tradition** sowie vor allem **Spiel** und **Spaß** geliebt und gelebt. Wir lieben die Natur, den Wald sowie Bewegung und sind täglich im Freien unterwegs. **Bedürfnisorientiert** gehen wir auf die Kinder ein und jeder Tag wird so zu einem **besonderen Erlebnis**.

Wir freuen uns auf euch!

Alles Liebe wünscht das Kindergartenteam





KACHELÖFEN - FLIESEN - NATURSTEINE
SCHURZ
Dürnstein > Klagenfurt



„BILLIE DIE LESESCHLANGE“

Mit spitzen Ohren versammelten sich die Kinder der 1. Klasse im Sitzkreis um gespannt der Lesung aus dem neuen Kinderbuch „Billie, die Leseschlange“ zuzuhören. Unsere Kinderbuchautorin STRASSER CAROLINE schaffte es, die jungen Zuhörerinnen und Zuhörer vom ersten Satz an in den Bann der lesenden Schlange zu ziehen. Immer wieder fielen unerwartet Bücher vom Himmel und das Tier wurde stets von neuen Situationen überrascht. Billie wurde sofort zur neuen Lieblingsschlange der Kinder. Vielen Dank!



VERKEHRSERZIEHUNG DURCH BEAMTE IN DER 1. UND 2. KLASSE

Die Verkehrserziehung in der Grundschule ist ein wichtiger Beitrag zur Sicherheit unserer Kinder, um sie frühzeitig zu einem sicheren Verhalten im Straßenverkehr zu befähigen. Nach einer lehrreichen Einheit in der Klasse durch Herrn Pirol, der als Sicherheitsbeauftragter in der Polizeiinspektion Friesach fungiert und seiner Kollegin Frau Hölbling, kommen praktische Übungen rund um die Schule, bei denen reale Situationen trainiert werden. Sicheres Verhalten zwischen parkenden Autos, richtiges Verhalten am Gehsteig und das richtige Überqueren der Straße wurden geübt. Wenn wir Unfälle vermeiden wollen, müssen wir bei den Jüngsten beginnen!



**Büchsenmacher
 Sabitzer GmbH**

9412 St. Margarethen
 Tel 04352/36320



AUF ENTDECKUNGSREISE IM WALD MIT FÖRSTER GOLJA

„Im Wald vom Wald lernen“, lautet das Motto der Waldpädagogik. Unseren Kindern wird auf spielerische Art und Weise die Natur nähergebracht. Denn was man kennt, weiß man zu schätzen und will es auch schützen. Auf diese Weise werden neue Erfahrungen durch Spiele gesammelt, Entdeckungen gemacht und der Naturraum Wald erkundet. Förster Michael Golja knüpft beim Wissen der Kinder an, bringt neues Wissen ein und der Spaß kommt dabei nicht zu kurz. Die 1. und 2. Klasse bedankt sich herzlich!





Nacht Ihr Auto fit!

„Ich wünsche Ihnen besinnliche Feiertage
und gute Fahrt ins neue Jahr“



KERSCHBAUMER
DIE WERKSTATT IHRES VERTRAUENS






Vielen Dank
für Ihr
Vertrauen!











WELTGESUNDHEITSTAG

Anlässlich des Weltgesundheitstags bekamen die 1. und 2. Klasse besonderen Besuch von den Gemeindevertretern Frau Gucher Sonja und Herrn Sabitzer Klaus. Sie brachten den Kindern die Gütesiegel näher, die auf Lebensmitteln zu finden sind und erzählen von ihren Bauernhöfen. Was wird wie produziert? Welche Arbeit steckt dahinter? Zum Abschluss gab es noch eine Verkostung. Apfelsaft, Bauernbrot, Hirschenwürstchen und Topfenaufstrich fanden großen Anklang. Als kleines Geschenk durfte jedes Kind ein hartge-



kochtes Ei vom Bauernhof Sabitzer für die Jause mit nach Hause nehmen. Eine großartige Initiative um regionale und biologische Lebensmittel in den Mittelpunkt zu rücken. Vielen Dank!

Besichtigung der Kläranlage in Metnitz

Wie das Abwasser unserer Schule in die Kläranlage gelangt, erklärte uns **Herr Sumann Hermann**! Gemeinsam mit ihm verfolgten wir den Verlauf des Abwassers bis zur Kläranlage. Dort begrüßte uns **Herr Christoph Hausharter**, der uns seine Arbeit in dieser Anlage erklärte. Vielen Dank dafür!

Barbara Wurzer-Jeglitsch



Besichtigung des Fernheizwerkes in Metnitz

Ein Fernheizwerk erzeugt Wärme, die dann über ein unterirdisches Rohrleitungssystem an angeschlossene Gebäude geliefert wird, um Heizung und Warmwasser zu versorgen! **Vielen Dank an Herrn Leitner Andreas**, der uns die Funktion dieser Einrichtung erklärte.

Barbara Wurzer-Jeglitsch





Lebensraum Wald

Ein Projekt zum Thema **Wald** bietet vielfältige Möglichkeiten, ökologische Zusammenhänge zu verstehen, soziale Kompetenzen zu stärken und die Natur mit allen Sinnen zu erleben.

Die Tiere des Waldes sind an die unterschiedlichen **Stockwerke** des Waldes angepasst – von der Wurzelschicht über die Moos-, die Kraut- und Strauchschicht bis zur Baumschicht. Viele von ihnen sind nachtaktiv oder sehr scheu, weshalb man sie bei einem Waldspaziergang oft nur selten zu Gesicht bekommt, auch wenn ihre Spuren allgegenwärtig sind.

Gemeinsam mit **Herrn Golja Michael** wurden mit Aktivitäten im Freien Teamfähigkeit, Kommunikation und Rücksichtnahme gefördert. Vielen Dank auch an Herrn **Schoas Kurt**, der uns sehr viel über die Tierwelt erzählte und auch zeigen konnte!

Barbara Wurzer-Jeglitsch und Samuel Leiter



Mobbing - Präventionstraining

Kinder sind wertvoll! Wir möchten ihnen dabei helfen, Stärke und Selbstsicherheit zu entwickeln und geben ihnen Werkzeuge an die Hand, mit Konflikten gesund umgehen zu lernen.

„**Löwenmut**“ möchte den Kindern folgendes vermitteln:

Wie verhält man sich bei Provokation?

Wie gehe ich mit Beleidigungen um?

Wie verhalte ich mich, wenn mir etwas weggenommen wird?

Wie kann ich Konflikte alleine lösen?

Was sind Gefühle und wie gehe ich gesund damit um?

LÖWENMUT
BY SABINA REUTEMANN
MOBBING - PRÄVENTIONSTRAINING



Vielen Dank an den **Elternverein** und dem **Lions-Club Althofen Hemmaland** für die finanzielle Unterstützung!





Führung im Schloss Grades

Am 18. September 2025 begrüßte uns der **Schlossherr Constantin Staus-Rausch** auf Schloss Grades. Sehr interessiert lauschten die Kinder den tollen Erzählungen von Herrn Staus-Rausch. Einige haben sogar das Schlossgespenst entdeckt und durften auch in eine Ritterrüstung schlüpfen. Vielen Dank lieber Constantin!
 Barbara Wurzer-Jeglitsch



HIRTER
IM
NEUEN
LOOK

SEIT 1270

Hirter



HIRTERBIER.AT

WIR BLEIBEN
UNS
NEU



DIE Zeit NEHM ICH MIR





Metnitzer Sagenwanderung

Am 18. September begaben sich die Kinder der 4. Klasse auf die Spur von alten und neuen Sagen rund um Metnitz. Direkt erlebbar gemacht, wurden die Sagen durch Erzähler/innen, denen die Kinder auf ihrer Wanderung begegneten.

So wartete beispielsweise **Siegmond Kogler** in der Kalvarienbergkapelle auf die Kinder, wo er in eindrucksvoller Weise die Sage vom blinden Fenster erzählte.

Anni Wurzer begleitete die fleißigen Wanderer auf der gesamten Strecke

und hatte gleich mehrere Sagen mit im Gepäck. Wann immer die Wanderer an einen markanten Punkt gelangten, wusste sie eine Sage zu erzählen. Darunter die Sage vom Kauderkreuz oder die Sage der Kirche Maria Höfl.

Bei der Lederer-Brücke trafen die Wanderer schließlich auf **Heidi Köstenberger** und **Hermann Ebner**. Herr Ebner konnte von einer wahren Begebenheit (Unwetterkatastrophe 1975) als Zeitzeuge berichten, was die Kinder besonders faszinierte.

Den Abschluss bildete die Erzählung

vom Johannes-Bildstock, die von Heidi Köstenberger berichtet wurde.

Ein herzliches Dankeschön an die Sagen-erzähler/innen, die dieses besondere Erlebnis möglich gemacht haben!

Ihre Mithilfe ist gefragt: Die Kinder der 4. Klasse sind auf der Suche nach alten oder neueren (vielleicht weniger bekannten) Sagen aus Metnitz, um den Metnitzer Sagenschatz weiter auszubauen. Wer eine Sage beisteuern kann, ist herzlich eingeladen diese an die Viertenklasser weiterzugeben!



Paul Bergner Handels GmbH

Alles in besten Händen

9360 Friesach, Bahnhofstraße 40, Telefon 04268/2669
E-Mail friesach@zwick.at



Raiffeisen
Mittelkärnten



WIR WÜNSCHEN

*eine schöne und beginnliche
Weihnachtszeit*

Hasshold



BioWIN2 DELUXE



Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder
SCHOAS
GmbH
9363 METNITZ
Tel. 04267 436 | schoas-gmbh.at



DuoWIN2 DELUXE

BUNDESFÖRDERUNG 2026

Neue Bundesförderung: Sanierungsoffensive 2026 - RAUS AUS ÖL & GAS

Mit der Sanierungsoffensive 2026 startet der Bund eine umfassende Förderaktion zur Modernisierung von Heizsystemen und zur thermisch-energetischen Sanierung von Gebäuden. Ziel: klimafreundliche Heiztechnik fördern, Energieverbrauch senken und CO₂-Emissionen reduzieren.

Was wird gefördert?

- Kesseltausch: Austausch fossiler Heizsysteme (z.B. Öl, Gas) gegen erneuerbare Alternativen
- Sanierungsbonus: Maßnahmen wie Dämmung, Fenster- und Türentausch, thermische Verbesserungen am Gebäude

Neue Förderhöhen - für den Heizungstausch stehen attraktive Zuschüsse bereit:

- Biomasseheizung: bis zu 8.500 € Förderung
- Wärmepumpe: bis zu 7.500 € Förderung

WINDHAGER erhöht jetzt diesen Betrag auf bis zu 10.000 €

(diese Aktion ist nur bis zum 31.12.2025 gültig)

HOLZ STATT FOSSIL - JETZT UMSTELLEN

Fragen sie UNS - wir beraten Sie gerne



Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder
SCHOAS
GmbH
9363 METNITZ
Tel. 04267 436 | schoas-gmbh.at



Wir möchten uns bei unseren Kunden und Freunden für die gute Zusammenarbeit bedanken und wünschen Ihnen und Ihrer Familie Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Neues Jahr 2026.

Marktblatt

Berichte aus den Ortschaften Grades, Feistritz, Marienheim,
Schnatten und Zwatzhof

Aviso

14. Dezember – „Zünd on dos Liacht“
17.00 Marktplatz
Sportverein / MGG
21. Dezember – „Zünd on dos Liacht“
17.00 Marktplatz
Volksschule / MGG
24. Dezember – Friedenslicht
Feuerwehrjugend
26. Dezember – Abgabe „Stickerpass“
27. Dezember – Stickerpass Belohnung
29. und 30. Dezember
„Sternsinger Aktion“
10. Jänner – Gemeinde Eisstockturnier
17. Jänner – Marktmeisterschaft
9. bis 13. Februar – Fahrt nach Rom
Pfarrverband
14. Februar – Faschingsball
im Rüsthaus
FF - Grades

*Liabe Leit' es ist so weit, jetzt is do,
... de stade Zeit.*

*Lofst's eich do net narrisch moch'n,
kaft's net hunderttausend Soch'n.*

*Genießt's liaba mit eure Leit',
a friedliche und ruhige Zeit.*

Jetzt zünd' ma s'erste Kerzerl on,

I hoff' es denkt a jeder dron ...

Frieden soll auf Erden sein,

drum stimmts eich „ruhig“

auf d' Weihnocht ein ...

i wünsch eich jeden, der mi kennt ...

an „wunderschen Advent“





Das Kindergartenjahr im Spatzennest beginnt immer in der ersten Septemberwoche mit einem **Elternabend**. Hier werden alle Informationen an die Eltern weitergegeben, aber auch der Spaß kommt nicht zu kurz!



Beim **Erntedank** haben die Kinder unseren Hrn. **Bischof Josef Marketz** und alle Gäste mit einem Lied begrüßt, jedes Kind hat etwas in den Korb gelegt, zum Schluss war der Erntekorb ganz voll!

Vor Beginn des heurigen Kindergartenjahres haben wir auch einen **Teamausflug** gemacht – wir haben gute Gespräche geführt und viel Spaß beim Bowlen gehabt. Zum Ausklang waren wir dann noch auf der Burg Taggenbrunn.



Wenn uns **Caroline** mit ihren spannenden Geschichten besuchen kommt, verwandeln sich alle in aufmerksame ZuhörerInnen!



Und wenn uns **„Hopsi Hopper“** besuchen kommt, haben alle Kinder immer ganz viel Spaß!!



Sehr arbeitsintensiv waren die Vorbereitungen für **Wolfgangi**! Aber mit so vielen HelferInnen war es leicht zu schaffen!

Unsere Eltern haben ein großartiges **Torten- und Kuchenbuffet** gezaubert und auch für unseren **Glückshafen** haben wir **200 Preise** bekommen!

Die Betreuung von unserem **Standl** haben Eltern und Betreuerinnen gemeinsam übernommen, auch unsere „**Wolfgangiherzen**“ wurden sehr gerne gekauft!



**Vielen Dank an alle,
die zu diesem Tag
Tag beigetragen
und geholfen haben!!**

Für das **Martinsfest** wird am Vormittag fleißig geprobt, damit dann am Abend – trotz großer Aufregung – alles klappt!

Auch heuer haben uns **Veronika** und **Heimo Leiter** wieder ein Pony mitgebracht, damit der Hl. Martin beim Laternenumzug voranreiten kann!

Die Eltern haben wieder für ein wunderbares Buffet gesorgt, auch die warmen Getränke für Groß und Klein waren bei den kalten Temperaturen sehr gefragt. Dafür können wir nur **DANKE** sagen, ohne die großartige **Mithilfe der Eltern** könnten wir unsere sehr zahlreichen Gäste nicht bewirten!



**Vielen Dank auch an
unseren
Herrn Pfarrer
für seine
Mitwirkung!**



Weihnachtsbazar im Spatzennest



Für unseren traditionellen **Bazar** haben Eltern, Vorstandsmitglieder und Betreuerinnen fleißig Advent- und Türkränze gebunden, Kekse gebacken und diverse Geschenke gebastelt.

Besonders betonen möchten wir, dass es auch Damen gibt, die jedes Jahr zum Basteln kommen, obwohl sie keine Kinder mehr in der Betreuung haben!! Auch von Vätern und Großeltern bekommen wir immer wieder besonders schöne Holzdekorationen für den Verkauf!

Mit so vielen Helferlein kann der Bazar nur ein Erfolg werden!!

Wir wünschen allen ein stimmungsvolles Weihnachtsfest, erholsame Feiertage und einen guten Rutsch in ein gutes, gesundes neues Jahr!

Vorankündigung

Die **Anmeldungen** im Spatzennest Grades für das neue Kindergartenjahr **2026/27** für **1-bis 6-Jährlinge** finden am **2., 3. und 4. Februar 2026** von **11:00 bis 13:00 Uhr** statt.



Unsere Öffnungszeiten sind:
Halbtags von 07:00 bis 13:00 Uhr
Ganztags von 07:00 bis 17:00 Uhr

Weitere Informationen folgen...



Freiwillige Feuerwehr Grades

SF V Verena Geier

Erprobung und Angelobung der Feuerwehrjugend

Mitte September fanden bei der Feuerwehrjugend Grades sowohl die Erprobungen als auch die Angelobungen der Feuerwehrjugendmitglieder statt. An diesem Tag wurden **Jana Schoaß**, **Lara Trippl** und **Janja Tomic** angelobt. **Julian Knapp** hat erfolgreich seine zweite Erprobung absolviert, während **Dominik Ebner** und **Lena Seiß** bereits die vierte Erprobung gemeistert haben.



Mit dabei waren die Feuerwehrjugendbeauftragte **OFM Marina Staudach**, Gemeindefeuerwehrkommandant **OBI Johannes Ebner**, Kommandant **HBI Wolfgang Bergner**, Kommandant-Stv. **BI Hubert Hofmeister** und die Abschnittsjugendbeauftragte **BM Margit Bergner**.



Gemeinsame Übung der Feuerwehrjugend mit der FF-Metnitz

Am Freitag, dem 19. September, fand eine spannende Übung der Feuerwehrjugend Grades gemeinsam mit der Freiwilligen Feuerwehr Metnitz statt.

Das Thema lautete **Menschenrettung und Absturzsicherung** (MRAS). Die Jugendlichen haben dabei gelernt, wie man verletzte Personen mit der Schleifkorbtrage sicher aus schwierigem Gelände bergen kann und wie man sich selbst kontrolliert abseilt.



Ein herzliches Dankeschön
geht an die Übungsleiter
Johannes Ebner
und
Daniel Staubmann
für die Organisation!



Wissenstest der Feuerwehrjugend

Am 20. September fand in Klein Sankt Paul der **Wissenstest** der Feuerwehrjugend statt. Die Feuerwehrjugendmitglieder bewiesen eindrucksvoll ihr Können und erreichten in allen Bereichen die **volle Punktzahl!**

Beim **Wissensspiel** glänzten **Jana Schoaß**, **Lara Trippl** und **Janja Tomic**. Den **Wissenstest in Bronze** meisterte **Julian Knapp** erfolgreich, während **Dominik Ebner** und **Lena Seiß** beim **Wissenstest in Gold** ihr Können gezeigt haben.



**Herzliche
Gratulation
zu dieser
Leistung!**

Besuch in der Burgenstadt Friesach

Die Feuerwehrjugendmitglieder des **Abschnitts Krappfeld/ Metnitztal** verbrachten am 11. Oktober einen erlebnisreichen Tag in Friesach. Gemeinsam mit **Bgm. Josef Kronlechner** erkundeten die Jugendlichen die historische Burgenstadt und erhielten spannende Einblicke in deren Geschichte. Danach stärkten sich alle beim **Ritteressen** im Fürstenhof.



Ein großes **Dankeschön** gilt der
Abschnittsjugendbeauftragten
BM Margit Bergner
für die tolle Organisation dieser
Abschnittsaktivität.

Technische Leistungsprüfung in Bronze



Mitte Oktober wurde in Althofen die Technische Leistungsprüfung abgehalten. Dabei stellten unsere Kamerad:innen **Carmen Bergner, Marina Staudach, Florian Staudach** und **Claus Steiger** ihr Können unter Beweis und absolvierten erfolgreich die Leistungsprüfung in Bronze. Bei dieser Prüfung geht es um die fachkundige und schnelle Bedienung sämtlicher Gerätschaften, die für den technischen Einsatz erforderlich sind. An **Station 1** wird das theoretische Wissen überprüft, bevor an **Station 2** die richtige Handhabung der Tragkraftspritze gefragt ist. Es folgt **Station 3** mit dem Notstromaggregat sowie der Tauch- und Schmutzwasserpumpe. Den Abschluss bildet **Station 4**, bei der die Begriffsbestimmungen für den Maschinisten abgeprüft werden.

Österreichischer Feuerwehr Atemschutztest – ÖFAST

Am Freitag, den 7. Nov., haben unsere Atemschutzgeräteträger:innen wieder den jährlichen, österreichischen Atemschutztest absolviert.

Der rund **30-minütige Test** besteht aus sieben Stationen:

Zunächst werden 200 Meter ohne Last und 100 Meter mit zwei B-Schläuchen zurückgelegt, bevor es über 90 Stufen auf und ab geht. Danach folgen 100 Meter mit zwei 20-Kilogramm-Kanistern, das Übersteigen und Unterkriechen von 18 Hindernissen sowie das Aufrollen eines C-Schlauchs. Abschließend stehen erneut 90 Stufen sowie 100 Meter mit B-Schläuchen und 200 Meter ohne Last auf dem Programm.



Mit dem Absolvieren der Stationen stellen die Atemschutzgeräteträger:innen unter Beweis, dass sie die körperlichen Voraussetzungen erfüllen, um im Ernstfall sicher und effizient unter schwerem Atemschutz arbeiten zu können.





500 Jahre Pfarre Grades – ein Fest des Dankes und der Gemeinschaft

Mitte September feierte die **Pfarre Grades** ihr **500-jähriges Bestehen** – gemeinsam mit dem traditionellen **Erntedankfest**. Bei schönem Herbstwetter versammelten sich zahlreiche Gläubige, Vereine und Gäste, um diesen besonderen Anlass zu würdigen.

Der Festgottesdienst, zelebriert von **Bischof Dr. Josef Marketz** gemeinsam mit **Pfarrprovisor Dr. Ante Duvnjak** und **Diakon Klaus Polliger**, stand ganz im Zeichen des Dankes für fünf Jahrhunderte lebendiger Pfarrgeschichte. Musikalisch wurde dieses besondere Jubiläum von der **Schützenkapelle Metnitz** und dem **Gesangsverein Grades** feierlich umrahmt. Nach dem Gottesdienst fand eine **Prozession durch den festlich geschmückten Ort** statt, begleitet vom **Erntewagen**, der **Schützenkapelle Metnitz**, der **Schützengarde Metnitz**, der **Freiwilligen Feuerwehr Grades**, dem **Spatzennest Grades** und zahlreichen **Bewohnerinnen und Bewohnern** der Gemeinde.

Im Anschluss lud die Pfarre zu einem **gemütlichen Erntedankfest** ein, bei dem Speis, Trank und gute Gespräche nicht zu kurz kamen. Umrahmt wurde das Fest mit einem Konzert der **Schützenkapelle Metnitz**. Viele nutzten die Gelegenheit, um auf die lange Geschichte der Pfarrkirche – die dem **Heiligen Andreas** geweiht ist – zurückzublicken und die Verbundenheit der Pfarrgemeinde zu feiern.



Ein herzliches **Vergelt's Gott** gilt allen Mitwirkenden, Helferinnen und Helfern, Sponsoren, die dieses Fest der Dankbarkeit und des Glaubens möglich gemacht haben.

Wolfgangifest

Bei strahlendem Herbstwetter fand am Marktplatz in Grades das diesjährige Wolfgangifest statt. Zahlreiche Gäste folgten der Einladung und genossen einen abwechslungsreichen Festtag, der für Jung und Alt viel zu bieten hatte.

Die Heilige Messe wurde in diesem Jahr von der **Sängerrunde Kraßnitz** feierlich umrahmt. Als besonderer Ehrengast konnte **Msgr. Dr. Gerhard Hörting** von der Diözese Graz begrüßt werden, dessen Teilnahme dem Fest einen würdigen Rahmen verlieh.



Wie jedes Jahr war unsere Wolfgangikirche wunderschön geschmückt und der Besuch unserer Trachtenfrauen mit ihren farbenprächtigen Gewändern verlieh der Feierlichkeit zusätzlichen Glanz. Ihre Anwesenheit ist jedes Mal ein besonderer Höhepunkt und unterstreicht die tiefe Verbundenheit der Bevölkerung mit diesem traditionsreichen Fest.

Im Anschluss erwartete die Besucherinnen und Besucher ein vielfältiges Programm:

Kinderschminken, Kutschenfahrten, beeindruckende Zauberdarbietungen sowie ein breites kulinarisches Angebot der örtlichen Vereine und Gastwirte sorgten für beste Unterhaltung. Besonders erfreulich war erneut die Anwesenheit vieler ehemaliger Gradeser, die das Wolfgangifest mittlerweile als fixen Jahrespunkt eingeplant haben. Ein Höhepunkt des Tages war das Frühschoppenkonzert der **Schützenkapelle Metnitz**, das dank der Organisation durch



Lorenz Prieler möglich wurde. Unter der Leitung von Kapellmeister **Johann Droneberger** präsentierte die Kapelle ein schwungvolles und äußerst unterhaltsames Programm, das großen Anklang fand.

Ein herzlicher Dank gilt allen Sponsoren, Unterstützern und Mitwirkenden, die zum Gelingen dieses besonderen Festes beigetragen haben.

Schon jetzt freut sich Grades auf das Wolfgangifest 2026.



Pfarrstatistik 2025

(Stand: November)

Grades

Feistritz

Taufen

Sabitzer Melina
Dielacher Katharina
Catania-Lehnert Elina-Sophie
Engl-Wurzer Hannes Anton



Luisa Marie Mitterberger

Gottes Segen beschütze und begleite sie!

Erstkommunion

Keine



Keine

Trauungen

Corinna und Roman Engl-Wurzer



Keine

Todesfälle / Begräbnisse

Knapp Rosina
Lamereiner Irmgard
Knapp Margarethe
Knapp Julia
Zitzenbacher Maria
Stückelberger Gabriele
Ring Anna
Dielacher Aloisia



Keine

Gott gebe unseren Verstorbenen die ewige Ruhe!



Tennisklub Grades

Liebe Sportbegeisterte, liebe Tennisfreunde!

Kidstennis und Jugendförderung:

Jeden Freitag hieß es wieder „Kids-Tennis“ in Grades. Ein großes **Dankeschön** an alle Kinder und Jugendlichen für euren Einsatz und eure Freude am Training!

Der eine oder andere wurde beim Schnuppertraining wieder neu entdeckt. Euer Einsatz und eure Freude am Sport sind inspirierend und wir freuen uns, dass viele von euch sich entschieden haben, bei uns zu bleiben. Gemeinsam werden wir weiterhin eine tolle Zeit haben und viel lernen! Natürlich konnten auch wir als „TK-Grades“ wieder viel lernen. Wir freuen uns, dass die Zusammenarbeit mit **Chris** auch im Jahr 2026 fortgeführt wird.

Ein wichtiges Ziel für das nächste Jahr ist, die Gruppen etwas kleiner zu halten. Kleinere Gruppen ermöglichen eine individuellere Betreuung und intensivere Trainingsstunden.

Damit dies möglich ist, werden wir die Trainingstage um die eine oder andere Stunde verlängern.



Das letzte Training wurde mit köstlichen Hotdogs, Getränken und einer wohlverdienten Belohnung abgerundet.



An alle Kinder und Jugendlichen: Eure Teilnahme ist uns wichtig und wir haben viel Spannendes für euch geplant.
Ein großes Dankeschön an *Chris* für seine wertvolle Arbeit und wir freuen uns darauf, euch alle wieder im nächsten Jahr begrüßen zu dürfen!

Wir sehen uns im Jahr 2026!!



Metnitztal Open: Die Anzahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer konnte sich wirklich sehen lassen!



Es ist erfreulich zu beobachten, wie das Interesse an unserem Turnier gewachsen ist. Ein herzlicher Dank geht an den Nachbarverein „TV Metnitz“ für die Bereitstellung ihrer Anlage, somit konnten alle Spiele durchgeführt werden. Um das Turnier noch attraktiver zu gestalten, werden wir aus den Erfahrungen des letzten Turniers lernen und gegebenenfalls Anpassungen vornehmen.
Wir laden alle Spielerinnen und Spieler herzlich ein, auch bei der

nächsten Ausgabe des Turniers zahlreich teilzunehmen.

Eure Begeisterung und euer Engagement sind entscheidend für den Erfolg!

Ergebnis Tabelle der „METNITZTAL OPEN“:

Herren Einzel A-Bewerb

1. Leitner Markus
2. Wittmann Daniel
3. Witschnig Michael

Damen Einzel A-Bewerb

1. Lackner Linda
2. Kerschbaumer Angelika
3. Appolloner Julia

Herren Einzel B-Bewerb

1. Petautschnig Dominik
2. Valentinitsch Markus
3. Pöcher Cedric

Damen Einzel B-Bewerb

1. Obukhova Nataliia
2. Taferner Isabella
3. Ladinig Tanja

MIXED - Doppel

1. Geier Gerti & Geier Hansi
2. Taferner Isabella & Stückelberger Michael
3. Geier Melissa & Bergner Andreas

Damen - Doppel

1. Gruber Maier Anja & Hölzler Nadine
2. Apolloner Julia & Taferner Isabella
3. Lackner Linda & Pachler Isabella

Herren - Doppel

1. Witschnig Michael & Stückelberger Michael
2. Bergner Andreas & Geier Hansi
3. Wurzer Maxi & Jeglitsch Helmut



Kärntner Tennismeisterschaft +35er:

Wir haben es geschafft, im ersten Jahr ungeschlagen in die nächste Spielklasse aufzusteigen!



Jeder einzelne hat sein Bestes gegeben, um dieses Ziel zu erreichen und wir haben uns gegenseitig motiviert und unterstützt.

Dieser Erfolg wurde natürlich anständig gefeiert!

Danke an Euch alle für diesen super Teamgeist.

Wir freuen uns auf viele weitere Erfolge!

**Ein herzlicher Dank geht an all unsere Sponsoren für eure wertvolle Unterstützung!
Ihr spielt eine entscheidende Rolle für unseren Erfolg und wir freuen uns auf eine weiterhin
erfolgreiche Zusammenarbeit. Gemeinsam werden wir noch viele weitere Erfolge feiern!**

*Bergner Peter, Fa. Cell Solutions GmbH, Fa. Eisner Bau- & Sprengtechnik GmbH,
Fa. Thomas Grabmayer Wandersäge & Erdbau, Fa. Pfeffer & Partner GmbH,
Fa. Martin Zuschnig airbrush – brand – composing, Privatbrauerei Hirt GmbH,
Fa. Bad & Energie Zotter GmbH, Kärntner Landesversicherung, Marktgemeinde Metnitz,
Fa. Autohaus Radauer GmbH, Volksbank Kärnten eG,
Fa. Salzer Fliesenmeister GmbH, GM Bautechnik GmbH Günther Maier,
Fa. Metall Leschanz, Fa. Vereinsdiskont, Fa. Pichler Bau,
Fa. HSH Nahwärme und Photovoltaik GmbH, Gasthof-Pension Sandwirt Fam. Krumlacher
und an alle, die uns unterstützen!*

**Der Tennisklub-Grades wünscht euch frohe Weihnachten und für das Jahr 2026 viel Glück
und viel Gesundheit! Bitte bleibt alle "g'sund", wir sehen uns im Jahr 2026!**

Obmann Geier Johann/Sektionsleiter Geier Hans-Jürgen

Motivation und Zusammenhalt: Unsere Zukunft am Ball

Die **Spielgemeinschaft** unserer **U9** mit dem Nachbarverein entwickelt sich hervorragend. Insgesamt 13 Kinder – darunter unsere vier Spieler:innen, **Julia** und **Mia Seiß**, **Lukas Leitner** und **Jakob Trippl** – absolvierten heuer zehn Spiele. Zwei der fünf Heimspiele durften wir in Grades austragen. Ein herzliches Dankeschön gilt unserem Trainer **Stefan Trippl** für sein großes Engagement und seinen verlässlichen Einsatz.

Auch unsere **U11** blickt auf eine erfolgreiche Saison zurück. Die Mannschaft konnte wertvolle Erfahrungen sammeln und ihren Teamgeist weiter stärken. Ein besonderer Dank geht an Trainer **Patrick Strainer**, der die Spieler mit viel Einsatzbereitschaft durch die Saison begleitet hat.

Wir sind besonders stolz auf unseren Nachwuchs, der Woche für Woche zeigt, wie viel Freude, Einsatz und Teamgeist in unseren jungen Spieler:innen steckt. Jeder Trainingsschritt, jedes Spiel und jede Übung bringen euch weiter. Bleibt motiviert, habt Spaß und macht weiter so!

Wir freuen uns darauf, euren Weg weiter zu begleiten und gemeinsam viele schöne Erfolge zu feiern.

Hinrunde unserer Kampfmannschaft

Unsere Kampfmannschaft hat sich in der diesjährigen Hinrunde tapfer durchgekämpft. Wir freuen uns besonders über mehrere Neuzugänge, die unser Team sportlich wie menschlich bereichern.

Trotz mancher Höhen und Tiefen konnten unsere Jungs ihre Stärke unter Beweis stellen und die Hinrunde mit 25 Punkten auf einem soliden 7. Tabellenplatz abschließen.

Wir wünschen der gesamten Mannschaft viel Erfolg für die Rückrunde und bedanken uns bei den Trainern **Mario Follack** und **Dietmar Frank**, die mit großem Engagement und Motivation hinter dem Team stehen.

Ein großes Dankeschön

Unser Dank gilt auch all unseren **freiwilligen Helferinnen und Helfern**. Sie sorgen das ganze Jahr über für die Instandhaltung unseres Sportplatzes, die Verpflegung bei Heimspielen und unterstützen unseren Verein mit unermüdlichem Einsatz. **Ohne euch wäre vieles nicht möglich – danke für euren wertvollen Beitrag!**



Friesacher AC - U9 25. Oktober 2025





Wir haben einen **Olympia-Sieger in Grades!**
Es ist eine großartige Nachricht und wir sind stolz auf ihn, unseren **Kreuzer Philipp**, auch bekannt als „**Lippe**“, er hat bei der **Blumenolympiade 2025 den 1. Platz in der Gemeinde belegt!**

Für die kommenden Jahre weiterhin viel Erfolg und viel Spaß bei der Blumenpflege.

Geier Hans-Jürgen



Ein Traditionsbetrieb schließt ...

Seit **31. August 2025** ist das **Gasthaus vlg. Neuwirt** (ehemals vlg Färber) am Marktplatz geschlossen. Es hat eine lange und bewegte Geschichte.

Die frühesten Aufzeichnungen gibt es aus dem 17. Jahrhundert – bis weit ins 18. Jahrhundert waren hier **Färber** ansässig. Durch den Niedergang der Hausweberei ging auch das Färberhandwerk zurück und das Haus wurde zur **Fleischhauerei**. Ab **1892** wurde das – immer noch als „Färberhaus“ bezeichnete Gebäude ein **Gasthaus** – der „**Neuwirt**“. Am 12. Mai 1914 fiel das Haus einem Brand zum Opfer, der fast alle Häuser auf der Südseite des Marktplatzes vernichtete. Die damalige verwitwete Besitzerin heiratete 1920 den Gendarmeriebeamten Franz Reichmann. **1937** verkaufte sie das Wirtshaus mit kleiner, angeschlossener

Landwirtschaft an **Rupert Engl**. Das Gasthaus wurde von seiner Frau **Elisabeth** geführt. Rupert Engl war 4 Perioden Bürgermeister, er renovierte das Haus und baute Fremdenzimmern ein. Nach seinem Unfalltod 1960 wurde der Betrieb von seinem Sohn **Franz** übernommen, der Gastbetrieb von seiner Frau **Irma** geführt. Ab **1985** übernahmen **Siegrid** und **Siegfried Engl** den Betrieb, Siegrid machte die Konzessionsprüfung und war die Gastwirtin bis Ende **2014**. Nach ihrer Pensionierung übernahm Tochter **Sandra** den Gastbetrieb und führte ihn bis Ende August **2025**. Interessant ist, dass das Gasthaus ab 1920 durchgehend immer von Frauen geführt wurde.

Der „**Engl**“ war weithin bekannt und beliebt als

Treffpunkt am Marktplatz. Vor allem die Jugend hielt sich gern im gemütlichen Gastzimmer auf, aber auch die Wildschmaus – Tage und diverse Veranstaltungen wie die „Wotsch“- oder Dartturniere und viele Pyjamapartys im Fasching waren beliebte Fixpunkte im Jahreslauf.



Der „Neuwirt“ wird fehlen!

Traudl Bergner

Wir stellen vor Willkommen, Stephanie Steinweg!



Grades hat eine neue Mitbürgerin: **Stephanie Steinweg**, 55 Jahre alt, ist aus dem nordrhein-westfälischen Datteln zu uns gezogen.

Die ausgebildete **Sozialpädagogin und Heimerzieherin** wagt hier einen Neuanfang – und fühlt sich bereits sehr wohl.

Ganz neu ist Grades für sie allerdings nicht: Stephanie war in ihrer Jugend ein „**Schloßkind**“ und verbrachte Anfang der 80er-Jahre ihre Ferien im Schloss Grades. Diese frühen Erinnerungen haben sie immer wieder zurück an diesen besonderen Ort geführt. Bei einem ihrer späteren Besuche lernte sie schließlich auch **Hans Knapp**

kennen – eine Begegnung, die sie nach Grades brachte.

Auch beruflich ist Stephanie in unserer Gemeinde angekommen: Sie arbeitet als **Freizeitpädagogin in der Ganztagschule Metnitz** und bringt dort ihre Erfahrung und Begeisterung für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen ein.

An Grades schätzt sie besonders die **Ruhe**, die **schöne Landschaft**, die **netten Leute** sowie das vielfältige **Freizeitangebot**. „Hier kann man richtig entschleunigen“, sagt sie – und genau das habe ich gebraucht.

In ihrer Freizeit reist Stephanie gern, ist viel in der Natur unterwegs und liebt es, neue Menschen kennenzulernen.

***Wir hoffen die „Neue“ fühlt sich wohl bei uns und
wünschen Ihr alles Gute für die weitere Zukunft in Grades!***

Wolfgang Bergner

Bericht über die Jugendgruppe Grades

In den letzten Wochen traf sich die Jugendgruppe in Grades zu mehreren stimmungsvollen Nachmittagen. Gemeinsam fertigten die Jugendlichen aus alten Büchern mit großer Freude Engel an, welche als weihnachtliche Dekorationen bis hin zu kleinen Geschenken für Familie und Freunde dienen. Mit viel Begeisterung wurde gefaltet, geklebt, gemalt und gestaltet.



Parallel dazu probte die Gruppe intensiv für ihren Beitrag zu „**Zünd on dos Liacht**“, einer **besinnlichen** Adventsveranstaltung. Die Jugendlichen übten Texte, Lieder und Rollen ein, um eine berührende Darbietung zu gestalten, die die Bedeutung des Lichts in der Weihnachtszeit hervorhebt.

Die Wochen vor Weihnachten waren geprägt von **Gemeinschaft, Kreativität und Vorfreude**, ein gelungener Start in den Advent für die Jugendgruppe Grades.

Jutta Knapp-Unterweger



Musik Saisonabschlussreise nach Zalakaros

Vom 14.11.2025 bis 16.11.2025 verbrachten **7 Gradeser/innen** ein Wochenende in der Thermenregion Zalakaros in Ungarn. Die Firma Reinsberger Reisen organisierte eine tolle Reise mit den „**3 Wilderer**“ und den „**Wendl Buam**“ in das 4 Sterne Hotel MenDan. Insgesamt **335 Personen** waren mit **7 Bussen** unterwegs, um ein Wochenende voller Entspannung und Unterhaltung mit guter Musik zu genießen.



*Die Stimmung war
perfekt und die
Unterhaltung top –
wir freuen uns schon
auf die nächste Reise!*

Elena Bergner



Adventschmuck für den Marktplatz

Trotz Kälte und eisigem Wind wurde der traditionelle Adventschmuck montiert!

Der Christbaum wurde von der **Fam. Duller vlg. Bucher** gespendet! Den Transport und das „Aufstellen“ übernahm **Benjamin Gigacher vlg. Unterer Moser!**

Herzlichen Dank im Namen der Bevölkerung und der Besucher!



Auch dem Leiter des
Arbeitskreises
„Adventgestaltung“
Günther Wadlitzer-Engl
mit seinen
Dekorateuren und
Monteuren sei an
dieser Stelle herzlich
gedankt!





In eigener Sache... Marktgemeinschaft Grades

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und wieder dürfen wir auf viele erfolgreiche Tätigkeiten und Veranstaltungen - welche die Marktgemeinschaft Grades durchgeführt oder mitgestaltet hat - zurückblicken:

Eisstockturniere, Marktplatzgestaltung über das ganze Jahr hinweg, Kreuzweg Teilnahme, Geräteverleih für Vereine und Private, Bücherzelle, Aktivitäten mit der Jugendgruppe, Teilnahme am Erntedankfest Metnitz, Wanderung nach Feistritz, Jahreshauptversammlung, Wolfgangifest... und einiges mehr!!!

Ein Schwerpunkt der Marktgemeinschaft ist wie schon im Namen steht, die **GEMEINSCHAFT** und daher dürfen wir uns am Ende des Jahres bei allen bedanken, die hier tatkräftig mitwirken, aber auch den Appell aussprechen **mit dabei zu sein!**

Wir sind natürlich neben **DEINER** Mitarbeit auch offen für Ideen oder Verbesserungsvorschläge für die Marktgemeinschaft. Diese können gerne direkt oder per Mail (marktgemeinschaft.grades@gmail.com) an uns adressiert werden.

Für das Jahr 2026 gibt es wieder einige tolle Ideen für Aktivitäten und daher dürfen wir Euch schon jetzt dazu einladen.

Termine für den Winter 2025/2026:

Sonntag 30. November 2025	„Zünd on dos Liacht“	Jugendgruppe Grades	Marktplatz Grades
Sonntag 7. Dezember 2025	„Zünd on dos Liacht“	Feuerwehrjugend	Marktplatz Grades
Sonntag 14. Dezember 2025	„Zünd on dos Liacht“	SV-Oberes Metnitztal	Marktplatz Grades
Sonntag 21. Dezember 2025	„Zünd on dos Liacht“	Volkschule Metnitz	Marktplatz Grades
Samstag 27. Dezember 2025	Adventkalender Abschlussveranstaltung	MG Grades	Marktplatz Grades
Dienstag 30. Dezember 2025	Wanderung zum Bauernsilvester	MG Grades/ Metnitzer Vereine	Metnitz
Samstag 17. Jänner 2026	Marktmeisterschaft	MG Grades	Eislaufplatz Grades

Wir haben uns entschlossen, Termine/Aktivitäten auf den Anschlagstafeln in Grades, im Marktblatt, welches ihr gerade in der Hand haltet und auf dem WhatsApp Kanal (Marktgemeinschaft Grades) zu kommunizieren, damit ihr immer auf dem Laufenden seid!



*Im Namen des Vorstands wünschen wir allen
Frohe Weihnachten
und ein gutes, neues Jahr!*

Für die Marktgemeinschaft
der Obmann *Martin Knapp*

Schätzt ihr die Tätigkeiten der Marktgemeinschaft und ihr wollt uns unterstützen? Dann könnt ihr unter folgender Kontonummer eine Spende machen: Konto **AT15 3950 1000 0010 5577**

der Raika Friesach Metnitztal

VERANSTALTUNGEN 2026



Metnitz | Grades | Feistritz | Oberhof | Kärntnerisch Laßnitz



Marktgemeinde Metnitz - Kulturreferat

Jänner	Veranstalter	Ort
Fr. 09.01. Tanzkurs mit Willi Gabalier	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 10.01. Gemeinde- Eisstockturnier	SVOM	Metnitz
So. 11.01. Tanzkurs mit Willi Gabalier	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 17.01. Marktmeisterschaft	MG Grades	Eislaufplatz Grades
Sa. 24.01. Eisstock- Nachtturnier	SVOM	Metnitz

Februar	Veranstalter	Ort
So. 01.02. Schlossführung mit Kaffee & Kuchen	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 07.02. Maskengschnas	Schützengarde	ehem. VS Oberhof
So. 08.02. Kochen wie zur Kaiserzeit	Schloss Grades	Schloss Grades
Mo. - Fr. 09.-13.2. Pfarrausflug	Pfarrkirche Grades	
Sa. 14.02. Hageschau	Kärntner Jägerschaft	Turnsaal BZ Metnitz
Sa. 14.02. Faschingsitzung und Maskenball	FF Grades	Rüthaus Grades
So. 15.02. Kinderfasching in Grades	SPÖ Grades/Metnitz	Grades

März	Veranstalter	Ort
Sa. 14.03. Schlossführung mit Wein & Käse	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 14.03. Osterpreisschnapsen	FPÖ Metnitz	
Sa. 21.03. Liederabend- 80 Jahre Jubiläum SR Oberhof	Sängerrunde Oberhof	GH Lindenvirt

April	Veranstalter	Ort
Fr. 03.04. Kreuzweg Grades	MG/PGR Grades	Grades
Sa. 04.04. Ostereisuche	MG Grades/SVOM	Marktplatz Grades
Sa. 11.04. Frühlingskonzert	Schützenkapelle Metnitz	Turnsaal BZ Metnitz
So. 12.04. Frühlingskonzert	Schützenkapelle Metnitz	Turnsaal BZ Metnitz
So. 19.04. Gefrorene Kirchweih	Pfarrkirche Grades	St. Wolfgang
So. 26.04. Hegeringschießen	Kärntner Jägerschaft	Partigger/Seppmüllner

Mai	Veranstalter	Ort
Fr. 01.05. Maibaumaufstellen	GV Grades	Marktplatz Grades
Fr. 01.05. Enduro Oberhof	BUF – Brauchtum und Freizeit	Vlg. Schwegl – Oberhof
Sa. 02.05. Maibaumaufstellen	Landjugend Metnitz	Marktplatz Metnitz
Sa. 02.05. Schlossfest Grades	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 02.05. Enduro Oberhof	BUF – Brauchtum und Freizeit	Vlg. Schwegl – Oberhof
So. 03.05. Maibaumsegnung mit Wortgottesfeier	Landjugend Metnitz	Marktplatz Metnitz
So. 03.05. Florianiprozession	FF Grades	St. Wolfgang/Grades
So. 03.05. Enduro Oberhof	BUF – Brauchtum und Freizeit	Vlg. Schwegl – Oberhof
Sa. 09.05. Firmung Feistritz	Pfarrkirche Feistritz	Feistritz
Do. 14.05. Christi Himmelfahrt	Pfarrkirche Feistritz	Feistritz
Do. 14.05. Erstkommunion Metnitz	Pfarrkirche Metnitz	Metnitz
Fr. 15.05. Ausstellungseröffnung „die 7 Todsünden der modernen Welt“ - Ruth Hanko-Lauchart (bis 15.10.)	Pfarrkirche Metnitz	Totentanzmuseum Metnitz
So. 17.05. Schlossführung mit Kaffee & Kuchen	Schloss Grades	Schloss Grades
Fr. 22.05. Abschnittsleistungsbewerb und Blaulichtdisco	FF Grades	Rüthaus Grades
So. 24.05. Pfingstfest mit Frühschoppen	FF Grades	Rüthaus Grades
Fr. 29.05. Lange Nacht der Kirchen	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 31.05. Kochen wie zur Kaiserzeit	Schloss Grades	Schloss Grades

Juni	Veranstalter	Ort
Do. 04.06. Fronleichnamsfest Metnitz	Pfarrkirche Metnitz	Metnitz
Sa. 06.06. Dämmererschoppen	SVOM	Sportplatz Grades
So. 07.06. Fronleichnamsfest Grades	Pfarrkirche Grades	Grades
Sa. 13.06. Schlossführung mit Champagner	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 14.06. Fronleichnamspzession	Pfarrkirche Oberhof	Oberhof
Sa. 20.06. Elfmeterturnier	ASKÖ Grades/Metnitz	Sportplatz Metnitz
Mi. 24.06. Johannesprozession auf die Flattnitz	Pfarrkirche Metnitz	Flattnitz- Alpl
Mi. 24.06. Kirchenkonzert der Musikschule Metnitz	Musikschule Metnitz	St. Wolfgang/Grades
Sa. 27.06. Sonnenwendfeier	Landjugend Metnitz	Festhalle Metnitz
So. 28.06. Fronleichnamsfest	Pfarrkirche Feistritz	Feistritz

Juli	Veranstalter	Ort
Sa. 04.07. Antiquitäten-Bazar im Schloss	Schloss Grades	Schloss Grades
Mo. 06.07. Tag der offenen Türe – Musikschule	Musikschule Metnitz	Musikschule Metnitz
Fr. 10.07. Sommerkino im Schlosshof	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 11.07. Theaterwagen Porcia auf Schloss Grades	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 11.07. Holzstraßenkirchtag	Gemeinde Metnitz und Glödnitz	Flattnitz
So. 12.07. Wildfest	Gemeinde Metnitz und Glödnitz	Flattnitz
So. 12.07. Jazz-Brunch im Schloss	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 12.07. Kirchweihfest	Pfarrkirche Grades	St. Wolfgang/Grades
Fr. 17.07. Sommerkino im Schlosshof	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 19.07. Talschaftssingen	MGV Metnitz	Festhalle Metnitz
So. 26.07. Anna Sonntag Gedenktag mit Kranzniederlegung und Totengedenken	Priv. Schützenkorps	Pfarrkirche Metnitz
Fr. 31.07. Totentanzaufführung	Pfarrkirche Metnitz PGR	Karner Metnitz (Schlechtwetter: Pfarrkirche)

August	Veranstalter	Ort
Sa. 01.08. Totentanzaufführung	Pfarrkirche Metnitz PGR	Karner Metnitz (Schlechtwetter: Pfarrkirche)
So. 02.08. Jubiläumsfest – 80 Jahre SR Oberhof	Sängerrunde Oberhof	Festhalle Oberhof
Fr. 07.08. Totentanzaufführung	Pfarrkirche Metnitz PGR	Karner Metnitz (Schlechtwetter: Pfarrkirche)
Sa. 08.08. Totentanzaufführung	Pfarrkirche Metnitz PGR	Karner Metnitz (Schlechtwetter: Pfarrkirche)
Sa. 15.08. Festmesse Maria Höfl mit Kräutersegnung	Brauchtumsgruppe Metnitz	Maria Höfl
Sa. 15.08. Blumen- und Kräutersegnung, Pfarrfest	Pfarrkirche Feistritz	Feistritz
Sa. 15.08. Oswaldibeten und Kegeln	MGV Metnitz	Oswaldi/Mödring
So. 30.08. Jazz-Brunch im Schloss	Schloss Grades	Schloss Grades

September	Veranstalter	Ort
Sa. 05.09. Herbstfest FF Metnitz	FF Metnitz	Rüthaus Metnitz
So. 06.09. Erntedankfest	Pfarrkirche Oberhof	Oberhof
Sa. 12.09. Schlossführung mit Wein & Käse	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 13.09. Erntedankfest Grades	GV Grades	Marktplatz
Mo. 14.09. Musikschuleinschreibung	Musikschule Metnitz	Musikschule Metnitz
Sa. 19.09. Antiquitäten-Bazar im Schloss	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 27.09. Erntedankfest	Pfarrkirche Feistritz	Feistritz
So. 27.09. Kochen wie zur Kaiserzeit	Schloss Grades	Schloss Grades

Oktober	Veranstalter	Ort
So. 04.10. Erntedankfest	Pfarrkirche Metnitz	Metnitz
Sa. 17.10. Schlossführung mit Champagner	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 31.10. Wolfgangifest	MG/Pfarrkirche Grades	Grades

November	Veranstalter	Ort
Mo. 02.11. Totengedenken	FF Grades	Marktplatz Grades
Mo. 02.11. Gedenktag an die Gefallenen und verstorbenen Kameraden	Österr. Kameradschaftsbund	Metnitz
Sa. 07.11. Hubertusjagd/Messe	PGR/ Hegering Oberhof	GH Lindenvirt
So. 08.11. Patrozinium Metnitz-Leonhardi	Pfarrkirche Metnitz	Metnitz
Fr. 13.11. Bezirkspreisschnapsen	Österr. Kameradschaftsbund	Gasthof Schaar
Fr. 13.11. Luftgewehrgemeindemeisterschaft	Schützengarde	Vereinshaus
Sa. 14.11. Luftgewehrgemeindemeisterschaft	Schützengarde	Vereinshaus
So. 15.11. Patrozinium Feistritz – St. Martin	Pfarrkirche Feistritz	Feistritz
So. 15.11. Schlossführung mit Kaffee & Kuchen	Schloss Grades	Schloss Grades
Sa. 21.11. Klementefeier	GH Lindenvirt	GH Lindenvirt
Sa. 28.11. Christbaum aufstellen Metnitz	Schützenkapelle Metnitz	Marktplatz Metnitz
Sa. 28.11. Kirchenkonzert	Schützenkapelle Metnitz	Pfarrkirche St. Wolfgang
Sa. 28.11. Weihnachtsbasar	Gradeser Spatzennest	Grades
So. 29.11. „Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades

Dezember	Veranstalter	Ort
So. 06.12. Patrozinium Oberhof und Basar	Pfarrkirche Oberhof	Oberhof
So. 06.12. Kochen wie zur Kaiserzeit	Schloss Grades	Schloss Grades
So. 06.12. „Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
So. 13.12. „Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
So. 20.12. „Zünd on dos Liacht“	MG Grades	Grades
Do. 24.12. Friedenslichtverteilung	Feuerwehrjugend Grades	Rüthaus Grades
Mi. 30.12. Bauernsilvester	Bauernbund	Pfarrplatz Metnitz

**KFZ
TECHNIK
HARTENBERGER**
MEISTERBETRIEB

**Raiffeisen
Mittelkärnten**

LEITNER
HOLZBAU GMBH
www.leitner-holzbau.at

SCHURZ
Kachelöfen - Fliesen
9323 Dürntein/Steiermark 9a
Tel.: 04268/28 28 Fax: Dlw 4
www.kacheloefen-schurz.at

E. KNAPP
edle Maßschuhe seit 1894

SEIT 1270
Hirter

Fam. Schaar KG
Gasthof mit Spezialitäten
Alternativer Lebensraum
04267 600
metnitzerhof@aon.at

Böden • Malerei • Fassaden
Renovieren mit
vince
9360 Friesach • Leitenstraße 23
Mobil 0664/2621836
not.vince@malerei-vince.at
www.malerei-vince.at

**ERICH
SPRINGER**
Zimmerei • Sägewerk
9362 Grades • Marienheim 14
Tel. 04267 228 • Fax 229-4 • Mobil 0663 047638

PETER KÖSTENBERGER
GESCHÄFTSFÜHRER, BMSTR. DI (FH)
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT
9363 Metnitz • Preining 1a
Mobil: +43 650 5110010
Mail: peter.koestenberger@bauwert-pm.at
Web: www.bauwert-pm.at

Mobile Fußpflege
Sigrid
Droneberger-Galler
0664 912 01 93

SAS

FIPRO
BRANDSCHUTZTECHNIK
Ihre Sicherheit in guten Händen
HOTLINE: 0660 4414404

DRUCKEREI PLODER OG
Druckerei | Verlag | Buchhandel

HOLZHANDEL
Paul Grabner
vlg. „Senger“
Klachel 1, 9363 Metnitz
Telefon 04267/645

KÄRNTNER LANDES
VERSICHERUNG
Ihr Betreuer:
Andreas Maier
9360 Friesach • Bahnhofstr. 12
Tel. 0664 23 66 495

**METNITZTALER
TRANS**
Michael Brachmaier
9363 Metnitz
Telefon 0664 13 26 445

Gasthof - Pension
"Sandwirt"
Fam. Krumbacher, Grades
04267 / 216
Catering - Pizza - Gästezimmer
Hofladen "die Speis"

Wasser Heizung
Pellets Hackgut Stückholz
Solar Wärmepumpen Bäder
SCHOAS KG
9363 METNITZ
04267 436 | schoas-kg.at

Paul Bergner Handels GmbH
Alles in besten Händen
9360 Friesach, Bahnhofstraße 45, Telefon 04268/2629
E-Mail: friesach@paul-bergner.at

AAE Engineering

SCHÖAS
ELEKTROTECHNIK
9363 Metnitz

Land Forst Kommunal
Wegfreischneiden
Hochentastung
Andreas Leitner
Oberhof-Schattseite 9
0664 4161245

TRAPPITSCH
BAUVERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
9361 ST. SALVATOR BEI FRIESACH • MARKTPLATZ 8
TELEFON & FAX: 04268 / 2097 • E-MAIL: OFFICE@TRAPPITSCH.AT

**HAG
ERH
OLZ**

zurbruni@gmail.com
Zur Bruni
0660 65 60 510

KRABBER
HOLZ • TRANSPORTE
Michael Krabber • Oberhof 52
9363 Metnitz • Tel. 0664/1609893
E-Mail: Transporte.Krabber@gmx.at

Metallbau
TRIPPL
Schloßstraße 2, 9362 Grades
0650/3002656
metallbau-trippl@gmx.at

Mein Extra-Markt
Nah & Frisch
Mein Markt mit dem gewissen Extra!
STRASSER STEFAN
9363 Metnitz, Marktplatz 5, Tel. + Fax 04267/021

Foto Auer

REINBOLD
Spenglerei • Dachdeckerei
0664 253 31 62
office@reinbold.co.at

SPAR
Untermarkt 64,
9363 Metnitz
Kogler

Büchsenmacher
G. Sabitzer

lw
Gasthof
Lindenberg
Eisen, Stenografie
Oberhof 12,
9363 Metnitz
+43 676 93 88 816
w.steindorfer@aon.at

HOLZSCHLÄGERUNG
ENGL KG

VOLKSBANK
KÄRNTEN

WL BAU
Schmiedler Patrick
0676 672 96 88
office@wl-bau.at

Gucher
Wild & Rind

MARKTPLATZ 2 • METNITZ • BADSTUBEN
**Hed & Heidi
KOLLMANN**
WWW.HED-HEIDI-KOLLMANN.AT

KFZ-WERKSTÄTTE
Markus Wolfger
9363 Metnitz, Oberhof 1
Tel. 04267/8423

Evelyn Auer
Physiotherapie
Menzl Hof 5
9363 Metnitz
0664/4515316

Raiffeisenbank
Friesach-Metnitztal

Stocklauser
Bäckerei
Café-Konditorei

**GRABMAYER
THOMAS**
WANDERSÄGE & ERDBAU
9363 Metnitz, Klachel 6
0650/6677751

**Gerd
SALZER**
Ihr Fliesenmeister
Mobil: 0664 50 47 262

Gasthaus Knafel
Grades, Tel. 04267/340
Gemütliche Räumlichkeiten
und gute Küche für jeden Anlass

Airbrush
airbrush • brand • compositing
www.martin-airbrush.at
Mobil: 0650/ 9229293

STIHL
VARTA
Kfz-Kerschbaumer
Untermarkt 10, 9363 Metnitz
Tel.: 04267 / 8102

**Marktgemeinde
Metnitz**

Gabriele NAGELE
Entsorgungsbetrieb für Grubeninhalte und
Biologische Kläranlagen Winterdienst
9361 ST. SALVATOR-ST. JOHANN 8
06641838814
nagele.kanalraeumung@aon.at

**Hutmacher
KOLLMANN**
SCHLESISCHER HANDELSST. SEIT 1864
MARKTPLATZ 2 • METNITZ • BADSTUBEN
WWW.HED-HEIDI-KOLLMANN.AT

Tischlerei
LEBU-OEG
9362 Grades, Zwatzhof 24
Tel. 04267/8450

PICHLER BAU

ROKO TRANS GmbH
Reklungen & Transport
0676/84878733
roko-trans@aon.at

**Tischlerei
Steger**

Holz Franz
Zimmerei
9362 Grades • Tel.: 0664 326 46 38
Ausführung sämtlicher Zimmermannsarbeiten

DI Klaus Auer
9330 Althofen, Krumfelden 1
+43 664 123 28 72
k.auer@utanet.at
www.klaus-auer.at
**Forst-Technik-Büro
FITB**

GERALD BRACHMAIER
Planung Energieausweis
BAUWERT PROJEKTMANAGEMENT
9363 Metnitz • Preining 1a
Mobil: +43 660 760 63 00
Mail: gerald.brachmaier@bauwert-pm.at
Web: www.bauwert-pm.at

Diplom-Tierarzt
Mag. Manfred Wutte
0664 54 22 605

REINSBERGER REISEN
TAXI
BUSREISEN
REISEBÜRO
932 FACHWERKSTATT
AUTOVERMIETUNG
Hofenfeld • Tel. 04265/094
www.reinsbergerreisen.at